

GARMIN®



DēZL™ OTR820 / OTR1020 / LGV820 / LGV1020

Manual de utilizare

© 2024 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreă persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin® și sigla Garmin sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™ și myTrends™ sunt mărci comerciale ale Garmin Ltd. sau ale filialelor sale. Aceste mărci comerciale nu pot fi utilizate fără permisiunea explicită a Garmin.

Android™ este o marcă comercială a Google LLC. Apple® și Mac® sunt mărci comerciale ale Apple Inc, înregistrate în S.U.A. și în alte țări. Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt deținute Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestei mărci verbale sau sigle de către Garmin are loc sub licență. CAT Scale® este o marcă comercială înregistrată a CAT Scale Company. Foursquare® este o marcă comercială a Foursquare Labs, Inc. în SUA și în alte țări. Love's® și Love's Travel Stops® sunt mărci comerciale înregistrate ale Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® și sigla microSDHC sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ și Pilot Flying J Travel Centers™ sunt mărci comerciale ale Pilot Travel Centers LLC și ale companiilor sale afiliate. PrePass® este o marcă comercială a PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® este o marcă comercială înregistrată a TripAdvisor LLC. TruckDown® este o marcă comercială a TruckDown Info International, Inc. Windows® este o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări. Wi-Fi® este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance Corporation.

Cuprins

Inițiere..... 1

Prezentare generală a dispozitivului.....	1
Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul.....	2
Instalarea suportului cu șuruburi pe tabloul de bord.....	4
Instalarea adaptorului pentru suportul basculant.....	6
Pornirea sau oprirea dispozitivului.....	7
Recepționarea semnalelor GPS.....	7
Ecranul de pornire.....	8
Deschiderea unei aplicații.....	9
Pictogramele de pe bara de stare.....	9
Utilizarea ecranului tactil.....	9
Reglarea luminozității ecranului.....	9
Reglarea volumului.....	10

Profiluri vehicul..... 10

Adăugarea unui profil de vehicul.....	10
Profil automobil.....	10
Comutarea profilului de vehicul.....	10
Schimbarea informațiilor despre remorcă.....	11
Editarea unui profil de vehicul.....	11

Funcții și alerte de informare a șoferului..... 12

Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer.....	12
Camerele la semafoare și radarele fixe.....	13

Găsirea și salvarea locațiilor..... 13

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare.....	14
Găsirea unei adrese.....	14
Rezultatele căutării de locații.....	15
Schimbarea zonei de căutare.....	16
Puncte de interes.....	16
Găsirea punctelor de interes pentru camioane.....	16
Găsirea punctelor de interes TruckDown®.....	17
Găsirea locațiilor CAT Scale®.....	17
Tripadvisor.....	17

Foursquare.....	17
Găsirea unui loc după categorie.....	18
Parcare.....	18
Găsirea unei parări de camioane... ..	18
Utilizarea Truck Parking Europe.....	18
Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente.....	18
Instrumente de căutare.....	18
Găsirea unei intersecții.....	18
Găsirea unei locații folosind coordonatele.....	19
Vizualizarea locațiilor găsite recent.....	19
Golirea listei locațiilor găsite recent.....	19
Vizualizarea informațiilor despre locația curentă.....	19
Găsirea serviciilor de urgență și a benzinăriilor.....	19
Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă.....	19
Adăugarea unei scurtături.....	20
Eliminarea unei scurtături.....	20
Salvarea locurilor.....	20
Salvarea unei locații.....	20
Salvarea locației curente.....	20
Editarea unei locații salvate.....	20
Ștergerea unei locații salvate.....	20

Navigarea către destinația dvs..... 21

Rute.....	21
Inițierea unei rute.....	21
Inițierea unei rute cu ajutorul hărții..	21
Deplasarea la locația de reședință... ..	21
Ruta dvs. pe hartă.....	22
Ghidare pe bandă activă.....	24
Vizualizarea traseelor populare de camioane pe hartă.....	24
Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare.....	24
Vizualizarea întregii rute pe hartă....	24
Planificarea sosirii.....	25
Sosirea la destinație.....	25
Finalizarea unei rute de camion.....	25
Parcarea în apropierea destinației dvs.....	26
Schimbarea rutei active.....	26
Adăugarea unei locații pe ruta dvs..	26
Modelarea rutei dvs.....	26

Alegerea unei ocoliri.....	27
Schimbarea modului de calculare a rutelor.....	27
Oprirea rutei.....	27
Utilizarea rutelor sugerate.....	27
Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone.....	27
Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.....	27
Evitarea unor caracteristici ale drumurilor.....	27
Evitarea zonelor cu emisii reduse....	28
Rute ocolitoare personalizate.....	28

Utilizarea hărții..... 29

Instrumente hartă.....	29
Vizualizarea unui instrument de hartă.....	30
Înainte.....	30
Vizualizarea locațiilor ce urmează...	30
Personalizarea categoriilor meniului	
Înainte pe rută.....	30
Orașe în față.....	30
Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri.....	31
Restricții rutiere pe hartă.....	31
Simboluri de avertizare și atenționare.....	31
Avertismentele privind restricțiile.....	32
Avertismentele privind starea drumului.....	32
Alerte.....	33
Informații cursă.....	33
Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei.....	33
Vizualizarea istoricului de călătorie.....	33
Resetarea informațiilor călătoriei.....	33
Vizualizarea traficului din față.....	33
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	33
Căutarea incidentelor din trafic.....	34
Personalizarea hărții.....	34
Personalizarea straturilor hărții.....	34
Modificarea câmpului de date pe hartă.....	34
Schimbarea perspectivei hărții.....	34

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului..... 34

Asocierea cu smartphone-ul dvs.....	35
Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația dēzl.....	35
Notificări inteligente.....	35
Primirea de notificări în timp ce vizualizați harta.....	35
Apelarea hands-free.....	36
Activarea apelării hands-free.....	36
Efectuarea unui apel.....	36
Plasarea unui apel utilizând apelarea vocală.....	36
Primirea unui apel.....	36
Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs.....	37
Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth.....	37
Afișarea sau ascunderea notificărilor aplicației.....	37
Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth.....	37
Ștergerea unui telefon asociat.....	37

Trafic..... 38

Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.....	38
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	38
Căutarea incidentelor din trafic.....	38

Instrumentele pentru vehicul și șofer..... 38

Planificarea pauzei.....	38
Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite.....	39
Pornirea cronometrului pentru pauze.....	39
Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze.....	39
Reglarea numărului de ore de condus.....	39
Garmin eLog.....	39
Configurarea funcțiilor Garmin eLog pentru dispozitivul dvs. dēzl.....	39
Vizualizarea informațiilor Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl.....	40

Vizualizarea evenimentelor Garmin eLog Diagnosticare și defecțiuni.....	40
IFTA.....	40
Introducerea datelor privind combustibilul.....	41
Editarea datelor privind combustibilul.....	41
Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției.....	41
Editarea și exportul rapoartelor de cursă.....	41
Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate.....	42
Înregistrarea istoricului de servicii.....	42
Adăugarea categoriilor de servicii....	42
Ștergerea categoriilor de servicii.....	42
Redenumirea categoriilor de servicii.....	42
Ștergerea înregistrărilor de servicii..	42
Editarea unei înregistrări de servicii.....	43
PrePass®.....	43
Programe de fidelitate.....	43

Utilizarea aplicațiilor.....43

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.....	43
Vizualizarea hărții pentru camioane....	43
Planificator rută.....	43
Planificarea unei rute.....	44
Editarea și reordonarea locațiilor de pe o rută.....	44
Navigarea pe o rută salvată.....	44
Editarea și salvarea rutei dvs. active.....	44
Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare.....	44
Vizualizarea prognozei meteo.....	45
Vizualizarea radarului meteo.....	45
Vizualizarea prognozelor de vânt.....	45
Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș.....	45
Player pentru muzică.....	46
Adăugarea instrumentului player muzică la hartă.....	46
Aplicația 1>Garmin PowerSwitch™.....	47
Activarea unui comutator.....	47
Oprirea tuturor comutatoarelor.....	47

Personalizarea unui buton.....	48
Alocarea unui comutator pentru o intrare de comandă.....	48
Adăugarea unui aspect personalizat.....	48
Rutine.....	49

Comanda vocală..... 50

Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului.....	50
Lansarea Navigării activate vocal Garmin.....	51
Verificarea orei de sosire.....	51
Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală.....	51
Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală.....	51

Setări..... 51

Setări telefon.....	51
Setări Wi-Fi.....	51
Conectarea la o rețea wireless.....	52
Setările pentru hartă și vehicul.....	52
Activarea hărților.....	52
Setările de navigare.....	52
Setări pentru trafic.....	53
Setări pentru Asistență șofer.....	53
Setări wireless cameră.....	53
Setările afișajului.....	53
Setări de sistem.....	54
Setările dispozitivului și informațiile despre produs.....	54
Resetarea datelor și a setărilor.....	54
Restabilirea setărilor.....	54

Informații dispozitiv.....55

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice.....	55
Specificații.....	55
Încărcarea dispozitivului.....	55

Întreținere dispozitiv.....55

Garmin Centrul de asistență.....	55
Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea.....	56
Actualizare hărți și software cu Garmin Express.....	57

Instalare Garmin Express	58
Încărcarea dispozitivului	58
Întreținere dispozitiv	58
Curățarea carcasei exterioare	58
Curățarea portului USB	59
Curățarea ecranului tactil	59
Resetarea dispozitivului	59
Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei	59
Demontarea suportului din ventuză	59
Demontarea ventuzei de pe parbriz	59

Depanare..... 59

Ventuza de prindere nu stă pe parbriz	59
Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc	59
Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți	60
Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu	60
Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp	60
Dispozitivul meu nu se conectează la telefon	60

Anexă..... 60

Vizualizarea stării semnalului GPS	60
Garmin PowerSwitch	60
Indicații de montare	61
Montarea dispozitivului	61
Deschiderea capacului frontal	62
Conectarea accesoriilor	63
Conectarea unei intrări de comandă	63
Conectarea dispozitivului la cablul de alimentare	64
Asocierea cu un dispozitiv de navigare Garmin	64
Garmin PowerSwitch Specificații	65
Depanare	65
Camere Wireless	65
Asocierea unei camere BC™ 50 cu un dispozitiv de navigare Garmin	66
Conectarea unei camere de mers înapoi cu fir	66

Vizualizarea camerei de mers înapoi	67
Conectarea unei camere de bord la un suport de montare alimentat	68
Gestionarea datelor	68
Despre cardurile de memorie	68
Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date	68
Conectarea dispozitivului la computer	69
Transferul datelor de pe computer ..	69
Achiziționarea unor hărți suplimentare	69
Achiziționarea accesoriilor	69

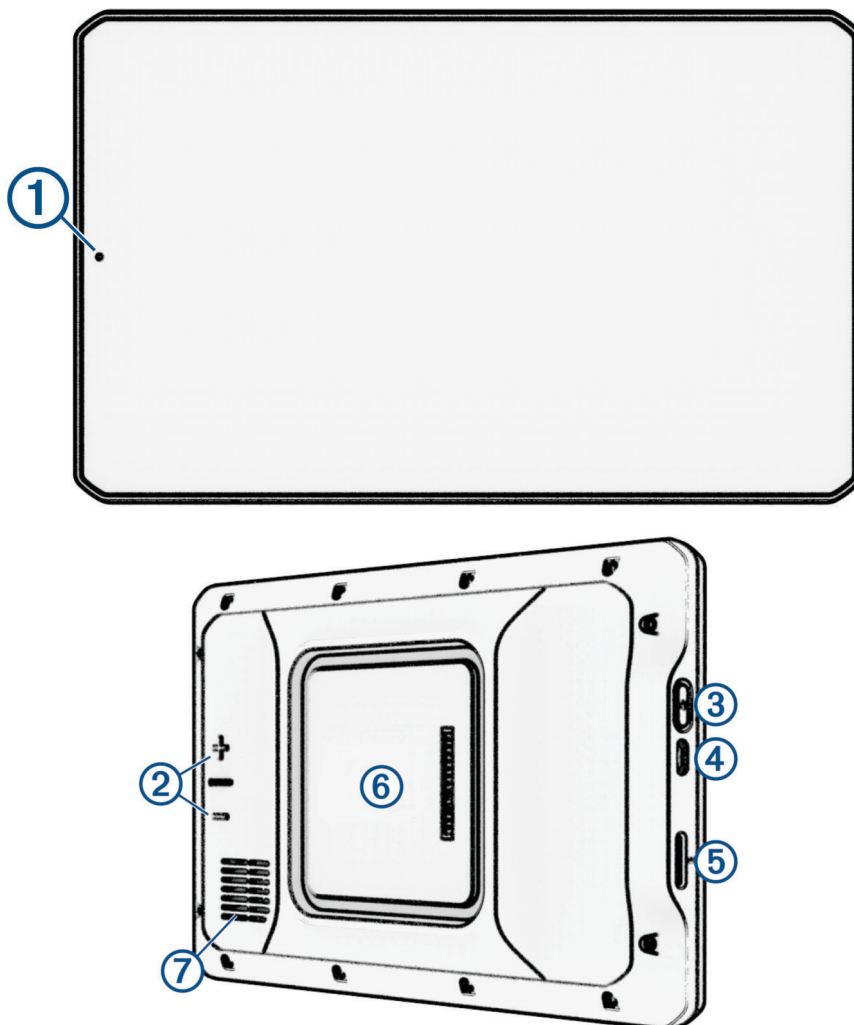
Inițiere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia produsului pentru a vedea avertismentele pentru produs și alte informații importante.

- Actualizați hărțile și software-ul de pe dispozitiv (*Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea, pagina 56*).
- Montați dispozitivul în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare (*Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2*).
- Recepționați semnalele GPS (*Recepționarea semnalelor GPS, pagina 7*).
- Reglați volumul (*Reglarea volumului, pagina 10*) și afișați luminozitatea (*Reglarea luminozității ecranului, pagina 9*).
- Creați un profil de vehicul (*Adăugarea unui profil de vehicul, pagina 10*).
- Navigați la destinația dvs. (*Inițierea unei rute, pagina 21*).

Prezentare generală a dispozitivului



①	Microfon pentru apelare handsfree și comandă vocală
②	Control volum
③	Buton de pornire
④	Port USB de date și de alimentare
⑤	Slot pentru card de memorie pentru hărți și date
⑥	Interfață suport magnetic cu un conector cu 14 pini
⑦	Difuzor

Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul

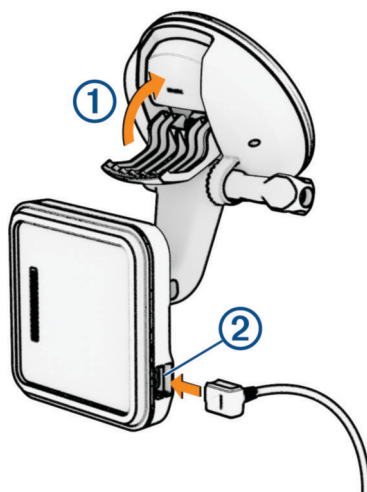
⚠️ AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneți. În anumite circumstanțe, magneții pot interfera cu anumite dispozitive medicale interne și dispozitive electronice, inclusiv cu stimulatoarele cardiace, pompele de insulină sau hard disk-urile computerelor de tip laptop. Păstrați dispozitivul la distanță de dispozitivele medicale și de dispozitivele electronice.

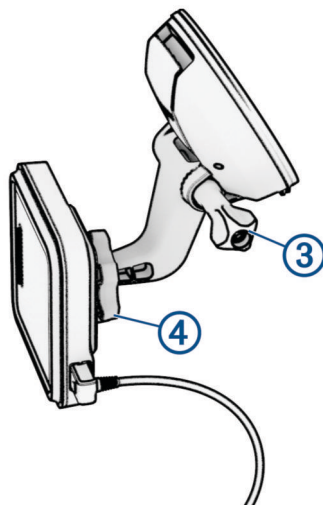
Înainte de a utiliza dispozitivul alimentat de la baterie, reîncărcați-l.

- 1 Deschideți pârghia ①, apăsați ventuza pe parbriz și rabatați pârghia înapoi către parbriz. Pârghia trebuie să fie orientată către partea de sus a parbrizului.

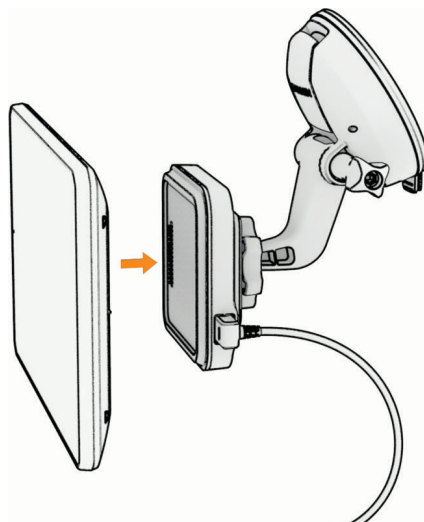


- 2 Conectați cablul de alimentare al vehiculului ② la portul de pe suport.

- 3** Dacă este necesar, slăbiți șurubul cu cap striat de pe brațul ventuzei ③ și piulița suportului basculant ④ și reglați suportul pentru vizibilitate și utilizare mai bună.



- 4** Strângeți șurubul cu cap striat de pe brațul ventuzei și piulița suportului basculant.
- 5** Amplasați dispozitivul pe suportul magnetic.



- 6** Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare a vehiculului la o sursă de alimentare din vehicul.

Instalarea suportului cu șuruburi pe tabloul de bord

Pentru a putea fixa suportul basculant cu șuruburi pe tabloul de bord, trebuie să selectați un loc adecvat pe acesta.

⚠️ AVERTISMENT

Este responsabilitatea dvs. să vă asigurați că locația de montare respectă toate legile și ordonanțele aplicabile și că nu vă blochează câmpul vizual în timpul operării sigure a vehiculului dvs.

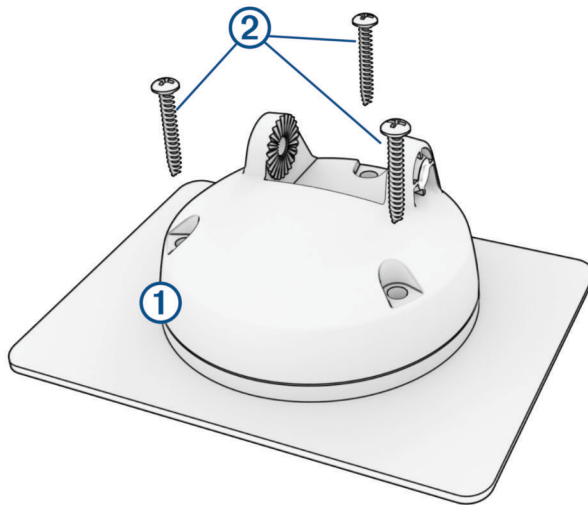
ATENȚIONARE

Evitați cablurile, indicatoarele, airbagurile, capacele pentru airbaguri, ventilația, încălzirea și alte elemente, atunci când realizați orificiile pilot și atașați suportul la vehicul. Garmin® nu este responsabilă pentru nicio deteriorare sau consecință care rezultă din instalare.

ATENȚIONARE

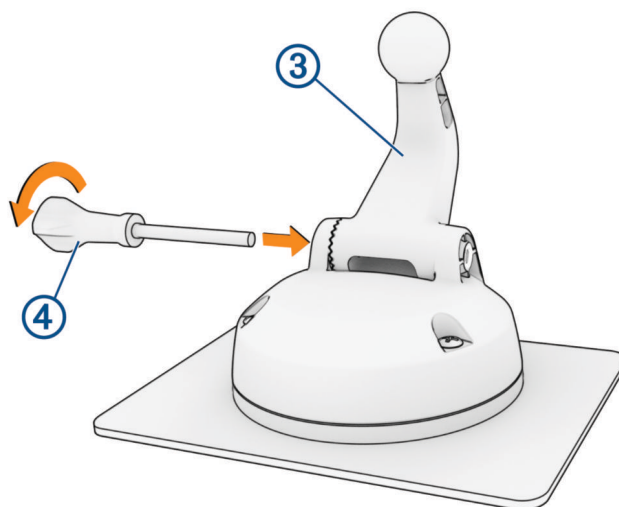
Pentru a evita o posibilă deteriorare a vehiculului dvs., Garmin vă recomandă instalarea profesională a suportului cu bilă și șuruburi.

- 1 Amplasați suportul ① în locul ales.



- 2 Folosind suportul ca șablon, marcați pozițiile pentru cele trei șuruburi.
- 3 Realizați găuri de orientare cu un burghiu (opțional).
Pentru suporturile din anumite tipuri de materiale, este necesară realizarea găurilor de orientare.
- 4 Fixați bine suportul pe suprafață cu ajutorul șuruburilor ② furnizate.

5 Introduceți brațul cu bilă ③ în suport.

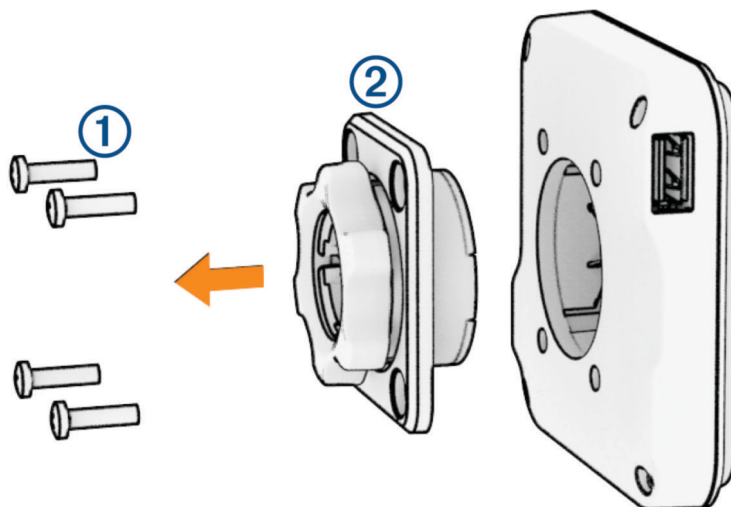


6 Introduceți șurubul cu cap striat ④ în suport și strângeți-l pentru a fixa brațul cu bilă.

Instalarea adaptorului pentru suportul basculant

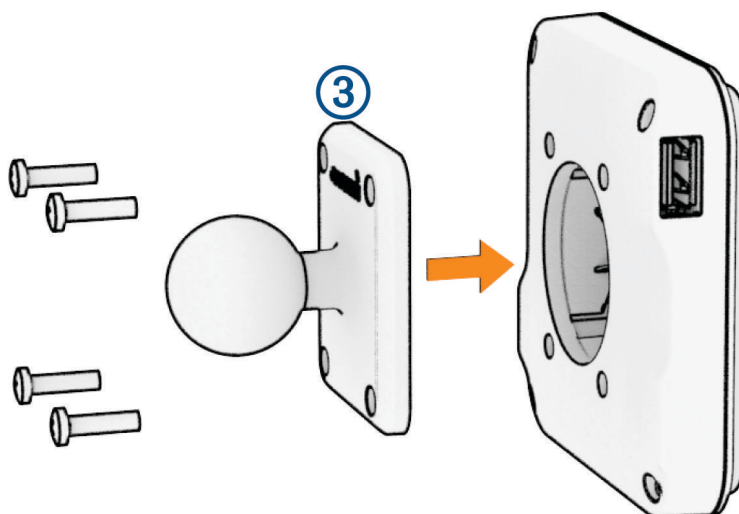
Dispozitivul dvs. include un suport basculant de un inch compatibil cu alte soluții de montare terțe.

- 1 Scoateți șuruburile ① care fixează baza suportului ② pe suportul magnetic.



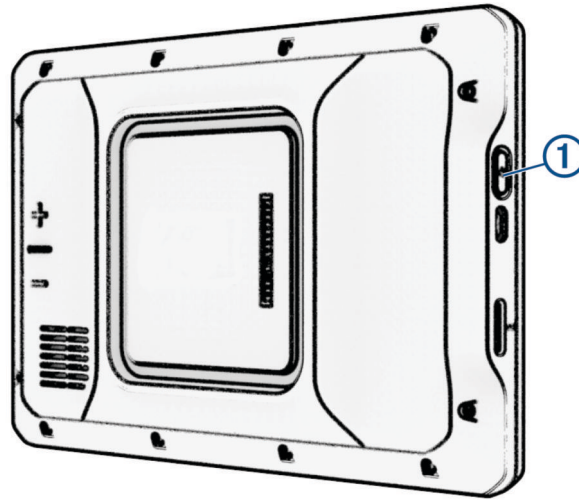
- 2 Îndepărtați baza suportului.

- 3 Fixați suportul basculant de un inch ③ pe suportul magnetic cu șuruburile scoase la pasul 1.



Pornirea sau oprirea dispozitivului

- Pentru a porni dispozitivul, apăsați tasta de pornire ① sau conectați dispozitivul la sursa de alimentare.



- Pentru a trece dispozitivul în modul de economisire a energiei, apăsați pe butonul de pornire în timp ce dispozitivul este activ.
În modul de economisire a energiei, ecranul este dezactivat și dispozitivul consumă foarte puțină energie electrică, dar se poate activa instantaneu în scopul utilizării.
SUGESTIE: dispozitivul se încarcă mai repede dacă se află în modul de economisire a energiei pe durata încărcării bateriei.
- Pentru a opri complet dispozitivul, mențineți apăsat butonul de pornire până la apariția unui mesaj pe ecran și selectați **Dezactivare**.
Solicitarea apare după cinci secunde. Dacă eliberați butonul de pornire înainte de apariția solicitării, dispozitivul va intra în modul de economisire a energiei.

Recepționarea semnalelor GPS

La pornirea dispozitivului de navigare, receptorul GPS trebuie să colecteze datele de la sateliți și să determine locația curentă. Timpul necesar pentru a obține semnalele de la sateliți variază în funcție de mai mulți factori, inclusiv distanța la care vă aflați de locația unde ați utilizat ultima dată dispozitivul de navigație, gradul de vizibilitate a cerului și timpul trecut de la ultima utilizare a dispozitivului. La prima pornire a dispozitivului de navigare, vor fi necesare câteva minute pentru obținerea semnalelor de la sateliți.

- 1 Porniți dispozitivul.
- 2 Așteptați ca dispozitivul să localizeze sateliții.
- 3 Dacă este necesar, ieșiți într-o zonă deschisă, departe de clădiri înalte sau copaci.

■ ■ ■ ■ din bara de stare indică intensitatea semnalului de la sateliți. Când cel puțin jumătate din bare sunt pline, dispozitivul este pregătit pentru navigare.

Ecranul de pornire



① Selectați pentru a începe o rută.

② Selectați pentru a vizualiza harta.

③ Selectați diverse comenzi rapide pentru aplicații pentru a utiliza funcțiile de pe dispozitivul de navigare.

④ Profilul curent al vehiculului.

⑤ Starea bateriei.

⑥ Selectați pentru a opri o rută activă.

⑦ Selectați pentru a deschide meniul de aplicații. Panoul de aplicații conține comenzi rapide pentru toate aplicațiile instalate pe dispozitiv.

⑧ Selectați pentru a ajusta volumul.

⑨ Selectați pentru a vedea setările dispozitivului și pentru a actualiza software-ul.

Deschiderea unei aplicații

Ecranul de pornire conține comenzi rapide pentru aplicațiile utilizate frecvent. Panoul de aplicații conține toate aplicațiile instalate pe dispozitivul dvs.

Selectați o opțiune:

- Selectați o comandă rapidă pentru o aplicație din ecranul de pornire.
- Selectați  și selectați o aplicație.

Pictogramele de pe bara de stare

Bara de stare este localizată în partea de sus a meniului principal. Pictogramele de pe bara de stare afișează informații cu privire la funcțiile dispozitivului. Puteți selecta unele pictograme pentru a modifica setările sau pentru a vizualiza informații suplimentare.

	Starea semnalului GPS. Mențineți apăsat pentru a vizualiza precizia GPS și informațiile obținute de la satelit (Vizualizarea stării semnalului GPS, pagina 60).
	Starea tehnologiei Bluetooth®. Selectați pentru a vizualiza setările Bluetooth (Setări telefon, pagina 51).
	Putere semnal Wi-Fi®. Selectați pentru a modifica setările Wi-Fi (Conectarea la o rețea wireless, pagina 52).
	Conectat la apelarea handsfree. Selectați pentru a efectua un apel telefonic (Apelarea hands-free, pagina 36).
	Profil vehicul activ. Selectați pentru a vizualiza setările profilului de vehicul (Editarea unui profil de vehicul, pagina 11).
	Stare Garmin eLog™. Selectați pentru a vizualiza informațiile ELD curente. Când pictograma este albastră, dispozitivul este conectat la aplicația Garmin eLog.
9:10 	Oră curentă. Selectați pentru a seta ora.
	Nivel de încărcare a bateriei.
	Starea conexiunii aplicației dēzl (Asocierea cu smartphone-ul dvs., pagina 35).
53 °C	Temperatură. Selectați pentru a vizualiza prognoza meteo (Vizualizarea prognozei meteo, pagina 45).

Utilizarea ecranului tactil

- Atingeți ecranul pentru a selecta un element.
- Trageți și glisați cu degetul pe ecran pentru a panorama sau derula.
- Apropiati două degete pentru a mări imaginea.
- Depărtați două degete pentru a micșora imaginea.

Reglarea luminozității ecranului

- 1 Selectați  > **Afișare** > **Luminozitate**.
- 2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea.

Reglarea volumului

- 1 Selectați .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Utilizați bara glisantă pentru a regla volumul.
 - Selectați  pentru a dezactiva sunetul dispozitivului.
 - Selectați o casetă de selectare pentru a activa sau dezactiva opțiuni de sunet suplimentare.

Profiluri vehicul

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Rutele și navigarea sunt calculate în mod diferit în funcție de profilul vehiculului dvs. Profilul de vehicul activat este indicat de o pictogramă în bara de stare. Setările pentru navigare și hartă de pe dispozitivul dvs. pot fi personalizate separat pentru fiecare tip de vehicul.

Atunci când activați un profil de camion, dispozitivul evită să includă zone restricționate sau impracticabile, în funcție de dimensiunile, greutatea și de alte caracteristici, pe care le-ați introdus pentru vehiculul dvs.

Adăugarea unui profil de vehicul

Puteți să adăugați un profil de vehicul care să includă greutatea, dimensiunile și alte caracteristici pentru vehiculul dvs.

- 1 Din ecranul de pornire, selectați  > **Profil vehicul** > .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a adăuga un camion drept cu o platformă de mărfuri atașată permanent, selectați **Autocamion**.
 - Pentru a adăuga un autotractor sau o combinație cap tractor-remorcă, selectați **Autotractor**.
 - Pentru a adăuga un autobuz, selectați **Autobuz**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce caracteristicile vehiculului.

După ce adăugați un profil de vehicul, puteți edita profilul pentru a introduce informații detaliate suplimentare, precum numărul de identificare a vehiculului sau numărul remorcii ([Editarea unui profil de vehicul](#), pagina 11).

Profil automobil

Profilul de automobil este profilul de vehicul preîncărcat, destinat utilizării într-un automobil fără remorcă. În timp ce utilizați profilul de automobil, dispozitivul calculează rutele standard pentru automobile, iar rutele pentru vehiculele de mari dimensiuni nu sunt disponibile. Anumite funcții și setările specifice vehiculelor de mari dimensiuni nu sunt disponibile în timp ce utilizați profilul automobilului.

Comutarea profilului de vehicul

De fiecare dată când porniți dispozitivul, acesta vă solicită să selectați un profil de vehicul. Puteți comuta manual la profilul unui alt vehicul în orice moment.

- 1 Din bara de stare, selectați pictograma profilului vehiculului, cum ar fi  sau .
- 2 Selectați un profil de vehicul.
Vor apărea informațiile privind profilul vehiculului, inclusiv dimensiunile și greutatea.
- 3 Alegeți **Selectare**.

Schimbarea informațiilor despre remorcă

Înainte de a putea modifica informațiile despre remorcă, trebuie să introduceți un profil de vehicul pentru un autotractor (*Adăugarea unui profil de vehicul, pagina 10*).

Când schimbați remorca de pe autotractorul dvs., puteți modifica informațiile despre remorcă în profilul vehiculului, fără a modifica informațiile despre autotractor. Selectați profilul autotractorului pe care doriți să îl utilizați cu remorcă.

- 1 Din ecranul de pornire, selectați  > **Profil vehicul**.
- 2 Selectați profilul de vehicul pentru autotractorul pe care doriți să îl utilizați cu remorca.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a utiliza o configurație de remorcă recentă, selectați o configurație de remorcă din listă.
 - Pentru a introduce o configurație de remorcă nouă, selectați **Configurație nouă** și introduceți informațiile despre remorcă.

Editarea unui profil de vehicul

Puteți edita un profil de vehicul pentru a modifica informațiile despre vehicul sau pentru a adăuga informații detaliate la un profil nou de vehicul, de exemplu, numărul de identificare al vehiculului, numărul remorcii sau kilometrajul odometruului. De asemenea, puteți redenumi sau șterge un profil de vehicul.

- 1 Din ecranul de pornire, selectați  > **Profil vehicul**.
- 2 Selectați profilul de vehicul de editat.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a edita informațiile din profilul de vehicul, selectați  și selectați câmpul de editat.
 - Pentru a redenumi profilul vehiculului, selectați  >  > **Redenumire profil**.
 - Pentru a șterge profilul vehiculului, selectați  >  > **Ștergere**.

Funcții și alerte de informare a șoferului

ATENȚIE

Funcțiile de alerte pentru șofer și pentru limita de viteză au rol exclusiv informativ și nu înlocuiesc responsabilitatea dvs. de a respecta toate limitele de viteză de pe indicatoarele rutiere și de a conduce permanent în siguranță. Garmin nu va fi responsabilă pentru nicio amendă de circulație sau citație pe care o puteți primi pentru nerespectarea legilor și semnelor de circulație aplicabile.

Dispozitivul dvs. oferă caracteristici care pot încuraja condusul în siguranță și pot spori eficiența, chiar și atunci când conduceți într-o zonă cunoscută. Dispozitivul redă un mesaj sau un ton audibil și afișează informații pentru fiecare alertă în parte. Puteți activa sau dezactiva tonul sau mesajul audibil pentru anumite tipuri de alertă. Nu toate alertele sunt disponibile în toate zonele.

Școli: dispozitivul redă un sunet și afișează limita de viteză (dacă este disponibilă) până la școală sau zona cu școli.

Limită de viteză depășită: dispozitivul afișează un contur roșu pe pictograma de limită de viteză când depășiți limita de viteză valabilă pentru drumul pe care vă aflați.

Limită de viteză redusă: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Contrasens pe o stradă cu sens unic: dispozitivul redă un mesaj și afișează un avertisment pe întreg ecranul dacă vă deplasați pe sensul interzis pe o stradă cu sens unic. Marginile ecranului devin roșii, iar alerta rămâne în partea de sus a ecranului până când părăsiți strada cu sens unic sau corectați direcția de deplasare.

Trecere la nivel cu calea ferată: dispozitivul afișează distanța până la o trecere la nivel cu calea ferată.

Traversare animale: dispozitivul redă un sunet pentru a indica o zonă de trecere pentru animale.

Curbe: dispozitivul redă un sunet pentru a indica o curbă pe drum.

Trafic mai lent: dispozitivul redă un ton pentru a indica porțiunea de trafic mai lent atunci când vă apropiați de aceasta cu o viteză mai mare. Dispozitivul dvs. trebuie să primească informații despre trafic pentru a utiliza această funcție (*Trafic, pagina 38*).

Zonă în construcție: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o zonă în construcție.

Bandă de circulație închisă: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o bandă de circulație închisă.

Planificarea pauzei: dispozitivul redă un ton și sugerează zone de odihnă după ce ați condus mai mult timp fără oprire.

Accesul interzis camioanelor: dispozitivul redă un ton atunci când vă apropiați de un drum cu acces interzis camioanelor.

Risc de atingere a solului: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care vehiculul dvs. ar putea atinge solul.

Vânt lateral: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care există riscul de vânt lateral.

Drum îngust: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum care pot fi prea îngust pentru vehiculul dvs.

Pantă abruptă: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o pantă abruptă.

Granițe stat sau țară: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de granița unui stat sau a unei țări.

Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer

Puteți activa sau dezactiva mai multe tipuri de alerte pentru șofer.

- 1 Selectați  > **Asistență șofer** > **Alerte pentru șofer**.
- 2 Bifați sau debifați caseta de selectare din dreptul fiecărei alerte.

Camerele la semafoare și radarele fixe

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau consecințele utilizării unei lumini roșii sau a bazei de date a camerelor radar.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru toate regiunile sau toate modelele produsului.

În unele zone și pentru unele modele sunt disponibile informații despre locațiile camerelor la semafoare și a radarilor fixe. Dispozitivul vă anunță când vă apropiați de o viteză raportată pentru drum sau de o cameră video de monitorizare a traficului.

- În anumite zone, dispozitivul dvs. poate primi date în timp real despre semafoare și radare fixe în timp ce sunteți conectați la un smartphone care rulează aplicația dēzl.
- Puteți utiliza software-ul Garmin Express™ (garmin.com/express) pentru a actualiza baza de date cu camere de pe dispozitivul dvs. Actualizați frecvent dispozitivul pentru a primi cele mai noi informații cu privire la camerele video de supraveghere.

Găsirea și salvarea locațiilor

Hărțile detaliate încărcate în dispozitiv conțin locații cum ar fi restaurante, hoteluri și service-uri auto, precum și informații privind străzile. Meniul Încotro? vă ajută să găsiți destinația oferind mai multe metode de navigare, căutare și salvare a acestor informații.

Din meniul principal, selectați **Încotro?**.

- Pentru a căuta rapid în toate locațiile pe dispozitiv, selectați **Căutare** (*Găsirea unei locații utilizând bara de căutare, pagina 14*).
- Pentru a găsi o adresă, selectați **Adresă** (*Găsirea unei adrese, pagina 14*).
- Pentru a răsfoi sau căuta puncte de interes preîncărcate, în funcție de categorie, selectați **Categorii** (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 18*).
- Pentru a căuta în apropierea altui oraș sau altei zone, selectați zona de căutare curentă și selectați o zonă de căutare nouă (*Schimbarea zonei de căutare, pagina 16*).
- Pentru a vedea și a edita locațiile salvate, selectați **Salvate** (*Salvarea locurilor, pagina 20*).
- Pentru a vedea locațiile pe care le-ați selectat recent din rezultatele căutării, selectați **Recente** (*Vizualizarea locațiilor găsite recent, pagina 19*).
- Pentru a căuta opriri, parcuri și servicii pentru camioane, selectați **Categorii > Servicii pentru camioane** (*Găsirea punctelor de interes pentru camioane, pagina 16*).
- Pentru a răsfoi și căuta puncte de interes Foursquare®, selectați **Foursquare**.
- Pentru a răsfoi și căuta evaluări ale călătorilor Tripadvisor®, selectați **Tripadvisor** (*Tripadvisor, pagina 17*).
- Pentru a naviga la coordonate geografice specifice, selectați **Coordonate** (*Găsirea unei locații folosind coordonatele, pagina 19*).

Găsirea unei locații utilizând bara de căutare

Puteți să utilizați bara de căutare pentru a căuta locații introducând o categorie, un nume de marcă, o adresă sau un nume de oraș.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați **Căutare** în bara de căutare.
- 3 Introduceți tot termenul de căutare sau o parte a acestuia.
Termenii de căutare sugerați vor apărea sub bara de căutare.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta un tip de unitate comercială, introduceți un nume de categorie (de exemplu „cinematografe”).
 - Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
 - Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
 - Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
 - Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.
 - Pentru a căuta coordonate, introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta utilizând un termen de căutare sugerat, selectați termenul respectiv.
 - Pentru a căuta utilizând textul introdus, selectați .
- 6 Dacă este necesar, selectați o locație.

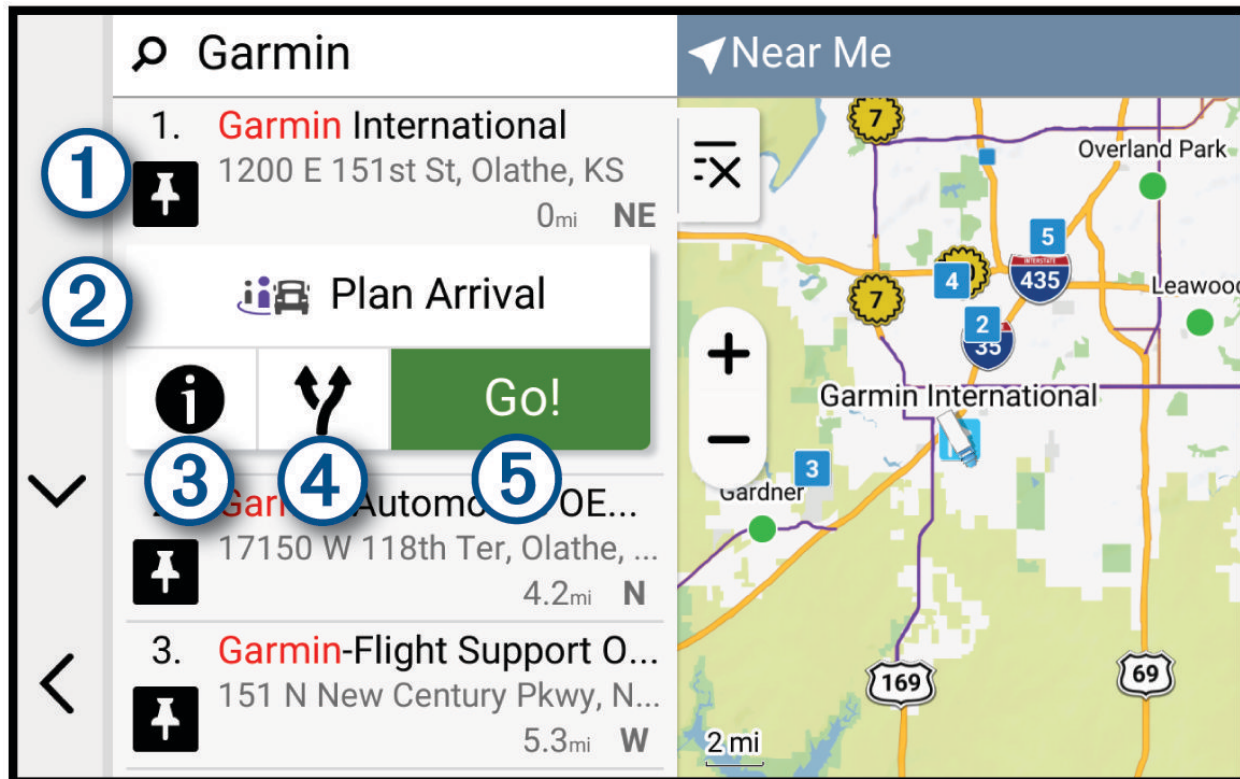
Găsirea unei adrese

NOTĂ: ordinea pașilor poate să se modifice în funcție de datele hărții încărcate pe dispozitiv.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Dacă este necesar, selectați zona de căutare curentă pentru a căuta în apropierea altui oraș sau altei zone.
- 3 Selectați **Adresă**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile adresei.
- 5 Selectați adresa.

Rezultatele căutării de locații

Rezultatele căutării de locații apar într-o listă, cu locația cea mai apropiată la început. Pe hartă apare și fiecare locație numerotată. Puteți derula în jos pentru a vedea mai multe rezultate.

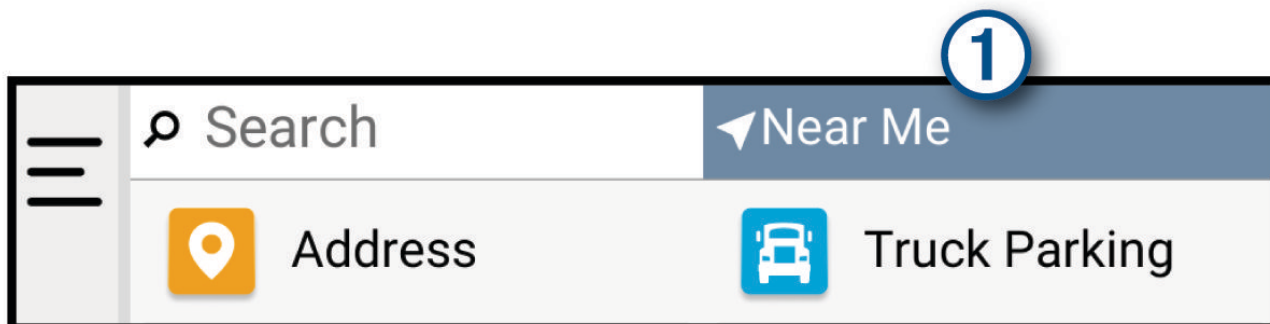


①	Selectați o locație pentru a vizualiza meniul de opțiuni.
② Planificare sosire	Selectați pentru a vizualiza o hartă a destinației dvs. și pentru a găsi o destinație pentru camioane.
③ i	Selectați pentru a vizualiza informații detaliate despre locație.
④ Y	Selectați pentru a vizualiza rute alternative către locație.
⑤ Start!	Selectați pentru a începe să navigați către locație utilizând ruta recomandată.

Schimbarea zonei de căutare

În mod implicit, dispozitivul găsește locații în apropierea locației dvs. curente. De asemenea, puteți căuta și în alte zone, cum ar fi în apropierea destinației dvs., în apropierea unui oraș sau de-a lungul rutei active.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați zona curentă de căutare ①.



- 3 Selectați o zonă de căutare.
- 4 Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o anumită locație.

Zona de căutare selectată apare în partea de sus a ecranului. Atunci când căutați o locație utilizând oricare dintre opțiunile din meniul **Încotro?**, dispozitivul sugerează mai întâi locații de lângă această zonă.

Puncte de interes

ATENȚIONARE

Aveți responsabilitatea de a înțelege și de a respecta toate regulile, legile sau reglementările aplicabile asociate cu punctele de interes.

Un punct de interes este un loc pe care îl considerați util sau interesant. Punctele de interes sunt organizate după categorii și pot include destinații de călătorie populare, precum benzinării, restaurante, hoteluri și locații de divertisment.

Găsirea punctelor de interes pentru camioane

ATENȚIONARE

Aveți responsabilitatea de a înțelege și de a respecta toate regulile, legile sau reglementările aplicabile asociate cu punctele de interes.

Hărțile detaliate încărcate în dispozitivul dvs. conțin numeroase puncte de interes pentru camioane, precum opriri pentru camioane, zone de odihnă și stații de cântărire.

Selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Servicii pentru camioane**.

Găsirea punctelor de interes TruckDown

Directorul TruckDown enumeră companiile din industria de camioane, precum cele din domeniile reparațiilor pentru camioane și vânzărilor de pneuri.

Directorul TruckDown este disponibil numai în America de Nord.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Truck Locations** pentru a găsi puncte de interes compatibile cu camioanele.
 - Selectați **Truck Services** pentru a găsi locații de service pentru camionul dvs.
- 3 Selectați o categorie.
- 4 Dacă este necesar, selectați **Filtrare după facilități și mărci**, alegeți una sau mai multe facilități și selectați **Salvare**.
NOTĂ: această opțiune este disponibilă numai pentru opririle pentru camioane.
- 5 Selectați o destinație.

Găsirea locațiilor CAT Scale

Puteți utiliza baza de date inclusă pentru a căuta locații CAT Scale în America de Nord.

- 1 Selectați **Încotro? > CAT Scale**.
- 2 Selectați o destinație.

Tripadvisor

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor Tripadvisor.

Aveți responsabilitatea de a înțelege și de a respecta toate regulile, legile sau reglementările aplicabile asociate cu punctele de interes.

Dispozitivul dvs. include clasificări ale călătorilor Tripadvisor. Clasificările Tripadvisor apar automat în lista cu rezultatele căutării pentru restaurante, hoteluri și puncte de atracție. Puteți căuta și puncte de interes Tripadvisor din apropiere și le puteți ordona după distanță sau popularitate.

Găsirea punctelor de interes Tripadvisor

- 1 Selectați **Încotro? > Tripadvisor**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
Va apărea o listă a punctelor de interes Tripadvisor din apropiere, corespunzătoare categoriei.
- 4 Selectați **Ordonare rezultate** pentru a filtra punctele de interes afișate după distanță sau popularitate (opțional).
- 5 Selectați , apoi introduceți un termen de căutare (opțional).

Foursquare

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor furnizate de Foursquare.

Aveți responsabilitatea de a înțelege și de a respecta toate regulile, legile sau reglementările aplicabile asociate cu punctele de interes.

Foursquare este o rețea socială bazată pe locație. Dispozitivul dvs. include milioane de puncte de interes Foursquare preîncărcate, care sunt indicate de sigla Foursquare din rezultatele dvs. de căutare a locației.

Căutarea punctelor de interes Foursquare

Puteți căuta puncte de interes Foursquare încărcate în dispozitivul dvs.

Selectați **Încotro? > Foursquare**.

Vizualizare Foursquare Detalii locație

Puteți vizualiza Foursquare informațiile despre locație și clasificările utilizatorilor.

- 1 Din rezultatele căutării de locație, selectați un punct de interes Foursquare.
- 2 Selectați **i**.

Găsirea unui loc după categorie

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o categorie sau selectați **Categorii**.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
- 4 Selectați o locație.

Parcare

Găsirea unei parcări de camioane

- 1 Selectați **Încotro? > Locuri de parcare**.
- 2 Selectați locația unei parcări.
- 3 Selectați **Start!**.

Utilizarea Truck Parking Europe

Dacă asociați dispozitivul dēzl cu aplicația dēzl și vă conectați la contul dvs. Truck Parking Europe, puteți vedea disponibilitatea locurilor de parcare și evaluări pe dispozitivul dvs. de navigare.

NOTĂ: această funcție este disponibilă doar în Europa.

- 1 Selectați **Încotro? > Truck Parking Europe**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Filtrare după facilități și mărci**, selectați unul sau mai multe atribute și selectați **Căutare**.
- 3 Selectați locația unei parcări.
- 4 Selectați **Start!**.

Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente

- 1 Selectați **Încotro? > Categorii > Parcare**.
- 2 Selectați locația unei parcări.
- 3 Selectați **Start!**.

Instrumente de căutare

Instrumentele de căutare vă permit să căutați anumite tipuri de locații răspunzând solicitărilor de pe ecran.

Găsirea unei intersecții

Puteți căuta o intersecție dintre două străzi, autostrăzi sau alte drumuri.

- 1 Selectați **Încotro? > Intersecții**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile străzii.
- 3 Selectați intersecția.

Găsirea unei locații folosind coordonatele

Puteți să găsiți o locație utilizând coordonatele de latitudine și longitudine.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Coordonate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  și modificați formatul sau originea coordonatelor.
- 3 Selectați **Coordonate**.
- 4 Introduceți coordonatele de latitudine și longitudine și selectați **Finalizare**.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a salva coordonatele ca locație, selectați **Salvare**.
 - Pentru a iniția o rută către coordonate, selectați **Start!**.

Vizualizarea locațiilor găsite recent

Dispozitivul dvs. stochează în memorie ultimele 50 de locații găsite.

Selectați **Încotro?** > **Recente**.

Golirea listei locațiilor găsite recent

Selectați **Încotro?** > **Recente** >  > **Ștergere** > **Da**.

Vizualizarea informațiilor despre locația curentă

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a vizualiza informații despre locația curentă. Aceasta este o caracteristică utilă dacă trebuie să comunicați personalului de urgență locul unde vă aflați.

De pe hartă, selectați vehiculul.

Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a găsi cele mai apropiate spitale, secții de poliție și benzinării.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați **Spitale**, **Secții de poliție**, **Opriri pentru camioane** sau **Combustibil**.

NOTĂ: anumite categorii de servicii nu sunt disponibile în orice zonă.

NOTĂ: când un profil de vehicul este activ, apare o opțiune pentru opririle pentru camioane în loc de combustibil.

Apare o listă a locațiilor pentru serviciul selectat, cu cele mai apropiate locații în partea de sus.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a naviga la locație, selectați **Start!**
 - Pentru a vizualiza numărul de telefon și alte detalii despre locație, selectați .

Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă

Dacă trebuie să îi spuneți unei alte persoane cum să ajungă la locația dvs. curentă, dispozitivul vă poate oferi o listă de instrucțiuni.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați  > **Indicații spre mine**.
- 3 Selectați o locație de pornire.
- 4 Alegeți **Selectare**.

Adăugarea unei scurtături

Puteți adăuga scurtături la meniul Încotro?. O scurtătură poate indica o locație, o categorie sau un instrument de căutare.

Meniul Încotro? poate conține până la 36 de pictograme pentru scurtături.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Adăugare scurtătură**.
- 2 Selectați un element.

Eliminarea unei scurtături

- 1 Selectați **Încotro?** >  > **Eliminare scurtături**.
- 2 Selectați scurtătura pe care doriți să o eliminați.
- 3 Selectați din nou scurtătura pentru a confirma.
- 4 Selectați **Finalizare**.

Salvarea locurilor

Salvarea unei locații

- 1 Căutați o locație ([Găsirea unui loc după categorie, pagina 18](#)).
- 2 Din rezultatele căutării, selectați o locație.
- 3 Selectați  > **Salvare**.
- 4 Dacă este necesar, introduceți un nume, apoi selectați **Finalizare**.
- 5 Selectați **Salvare**.

Locațiile salvate se sincronizează automat cu contul dvs. Garmin în timp ce sunteți conectat la aplicația dēzl pe telefonul compatibil.

Salvarea locației curente

- 1 De pe hartă, selectați pictograma vehiculului.
- 2 Selectați **Salvare**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Editarea unei locații salvate

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați o categorie.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **Editare**.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Nume**.
 - Selectați **Simbol hartă** pentru a schimba simbolul utilizat pentru a marca locația salvată pe o hartă.
 - Selectați **Colecții** pentru a adăuga sau elimina locația din categoriile de colecții salvate.
 - Selectați **Coordonate** pentru a edita coordonatele GPS pentru locație.
- 6 Editați informațiile.
- 7 Selectați **Finalizare**.

Ștergerea unei locații salvate

NOTĂ: locațiile șterse nu mai pot fi recuperate.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Salvate**.
- 2 Selectați un punct de trecere.
- 3 Selectați **Editare** > **Ștergere** > **Da**.

Navigarea către destinația dvs.

Rute

Ruta este calea de la locația dvs. curentă către una sau mai multe destinații.

- Dispozitivul calculează o rută recomandată către destinația dvs. pe baza preferințelor pe care le setați, inclusiv modul de calculare a rutei (*Schimbarea modului de calculare a rutelor, pagina 27*) și rutele ocolitoare (*Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone, pagina 27*).
- Dispozitivul poate evita în mod automat drumuri care nu sunt adecvate pentru profilul de vehicul activ.
- Puteți începe navigarea către destinație rapid, folosind ruta recomandată, sau puteți selecta o rută alternativă (*Inițierea unei rute, pagina 21*).
- Dacă sunt drumuri pe care doriți să le evitați sau să le urmați în mod special, puteți personaliza ruta (*Modelarea rutei dvs., pagina 26*).
- Puteți adăuga mai multe destinații la o rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs., pagina 26*).

Inițierea unei rute

1 Selectați **Încotro?**, apoi căutați o locație (*Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 13*).

2 Selectați o locație.

3 Selectați o opțiune:

- Pentru a începe navigarea cu ruta recomandată, selectați **Start!**.
- Pentru a alege o rută alternativă, selectați **Y**, apoi selectați o rută.
Rutele alternative apar în dreapta hărții.
- Pentru a edita traseul rutei, selectați **Y** > **Editare rută** și adăugați puncte de modelare a rutei (*Modelarea rutei dvs., pagina 26*).

Dispozitivul calculează o rută până la locație și vă ghidează, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă (*Ruta dvs. pe hartă, pagina 22*). Va fi afișată o previzualizare a drumurilor principale de pe ruta dvs. la marginea hărții, pentru câteva secunde.

Dacă trebuie să opriți în locații suplimentare, puteți adăuga locațiile pe rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs., pagina 26*).

Inițierea unei rute cu ajutorul hărții

Puteți iniția o rută selectând o locație de pe hartă.

1 Selectați **Vizualizare hartă**.

2 Trageți și măriți harta pentru a afișa zona de căutare.

3 Selectați o opțiune:

- Selectați un marcaj de loc.
- Selectați un punct, cum ar fi o stradă, o intersecție sau o adresă.

4 Selectați **Start!**.

Deplasarea la locația de reședință

Prima dată când porniți o rută spre reședință, dispozitivul va cere introducerea locației de reședință.

1 Selectați **Încotro?** > **Acasă**.

2 Dacă este necesar, introduceți locația dvs. de reședință.

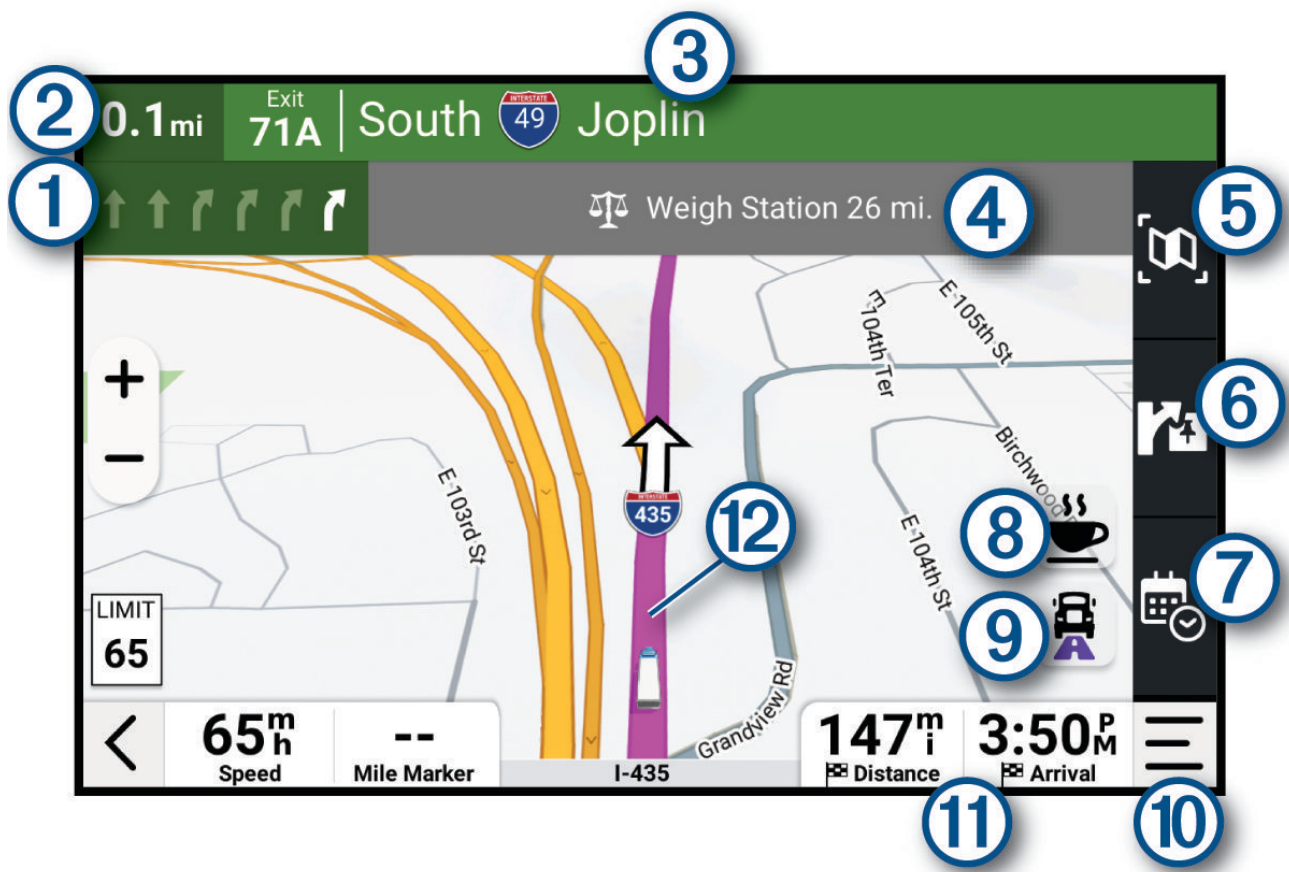
Editarea locației dvs. de reședință

1 Selectați **Încotro?** > **≡** > **Setare locație reședință**.

2 Introduceți locația dvs. de reședință.

Ruta dvs. pe hartă

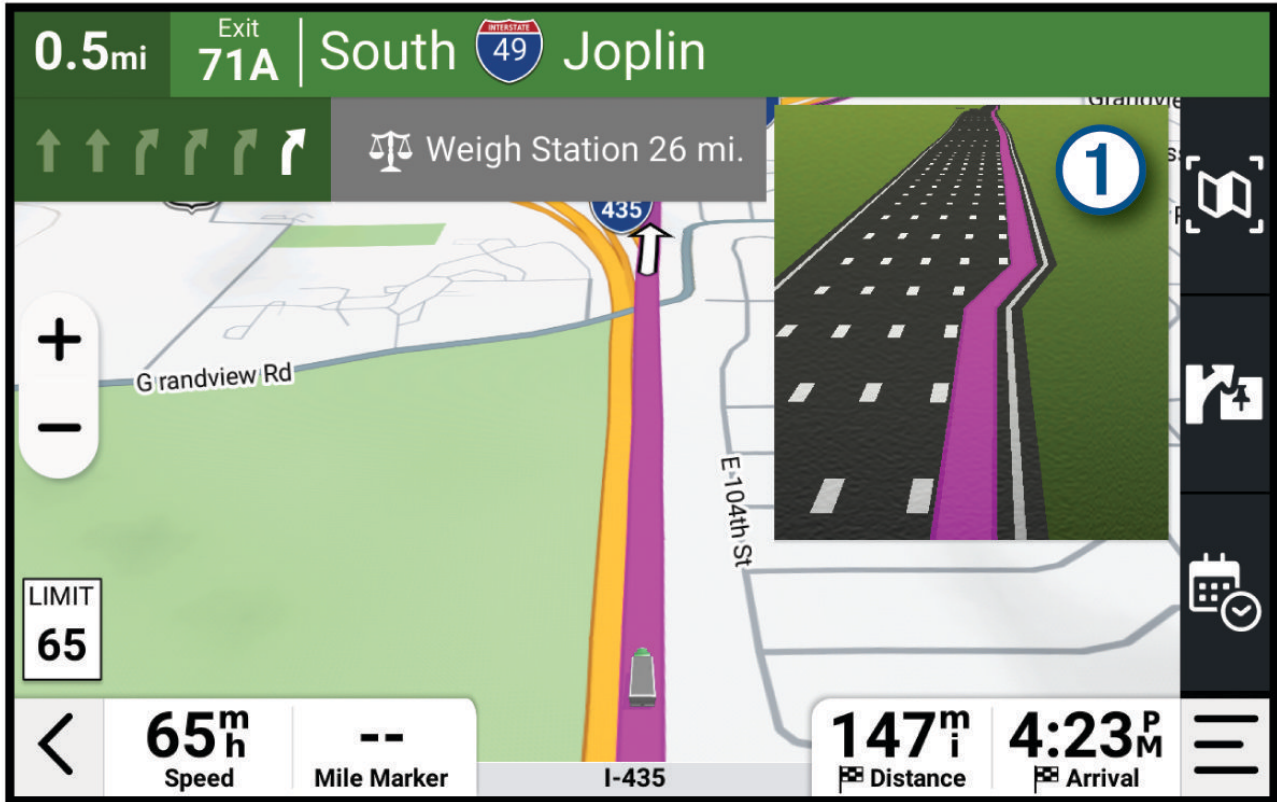
În timp ce călătoriți, dispozitivul vă ghidează spre destinație, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă. Instrucțiunile pentru următorul viraj, următoarea ieșire sau pentru orice alte acțiuni apar în partea de sus a hărții.



①	Următoarea acțiune de pe rută. Indică următorul viraj, următoarea ieșire sau altă acțiune și banda pe care ar trebui să vă deplasați, dacă această funcție este disponibilă.
②	Distanța până la următoarea acțiune.
③	Numele străzii sau al ieșirii asociate cu următoarea acțiune.
④	Notificări despre ruta dvs.
⑤	Selectați pentru a vedea o prezentare generală a rutei.
⑥	Selectați pentru a vedea puncte de interes viitoare de-a lungul rutei.
⑦	Selectați pentru a vedea imagini din satelit ale destinației și pentru a vă planifica sosirea. Este necesară aplicația dēl pentru a descărca imagini din satelit.
⑧	Selectați pentru a căuta puncte de interes de-a lungul rutei.
⑨	Selectați pentru a activa sau dezactiva rutele populare de camioane pe hartă.
⑩	Instrumente hartă. Puteți selecta instrumente pentru a vă arăta mai multe informații despre ruta dvs. și împrejurimi.
	Câmpuri de date.
⑪	SUGESTIE: puteți atinge aceste câmpuri pentru a modifica informațiile afișate (<i>Modificarea câmpului de date pe hartă, pagina 34</i>).
⑫	Ruta evidențiată pe hartă.

Ghidare pe bandă activă

Pe măsură ce vă apropiați de unele viraje, ieșiri sau schimbări de pe ruta dvs., lângă hartă apare o simulare detaliată a drumului, dacă este disponibilă. O linie colorată ① indică banda corespunzătoare pentru viraj.



Vizualizarea traseelor populare de camioane pe hartă

Puteți permite dispozitivului să evidențieze traseele populare de camioane pe hartă. Această opțiune poate fi utilă pentru alegerea drumurilor care sunt mai accesibile pentru vehicul.

De pe hartă, selectați .

Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare

În timp ce navigați pe o rută, puteți vizualiza virajele care urmează, schimbările de benzi sau alte indicații pentru ruta dvs.

- 1 Selectați o opțiune de pe hartă:
 - Pentru a vizualiza viraje ce urmează și indicații de orientare pe măsură ce navigați, selectați  > **Viraje**. Instrumentul de pe hartă afișează următoarele viraje sau indicații într-un chenar lângă hartă. Lista se actualizează automat pe măsură ce parcurgeți ruta.
 - Pentru a vizualiza lista întreagă de viraje și indicații de orientare pentru întreaga rută, selectați bara de text aflată în partea superioară a hărții.
- 2 Selectați un viraj sau o indicație (opțional).

Se vor afișa informații detaliate. Dacă este disponibilă, este afișată o imagine a intersecției, pentru intersecțiile de pe drumurile principale.

Vizualizarea întregii rute pe hartă

- 1 În timp ce navigați pe o rută, selectați orice loc de pe hartă.
- 2 Selectați .

Planificarea sosirii

Înainte de inițierea unei rute, puteți planifica sosirea la o destinație pentru camioane populară, cum ar fi un doc de încărcare sau o parcare pentru camioane, la finalul rutei. Puteți adăuga pe hartă și propriile destinații.

1 Selectați **Încotro?**, apoi căutați o locație (*Găsirea și salvarea locațiilor*, pagina 13).

2 Selectați o locație.

3 Selectați **Planificare sosire**.

O previzualizare a destinației apare pe hartă. Destinațiile pentru camioane populare apar lângă hartă. Dacă dispozitivul dēzl este asociat cu aplicația dēzl, acesta descarcă automat imagini din satelit BirdsEye.

4 Selectați o destinație, apoi selectați **Start!**.

Sosirea la destinație

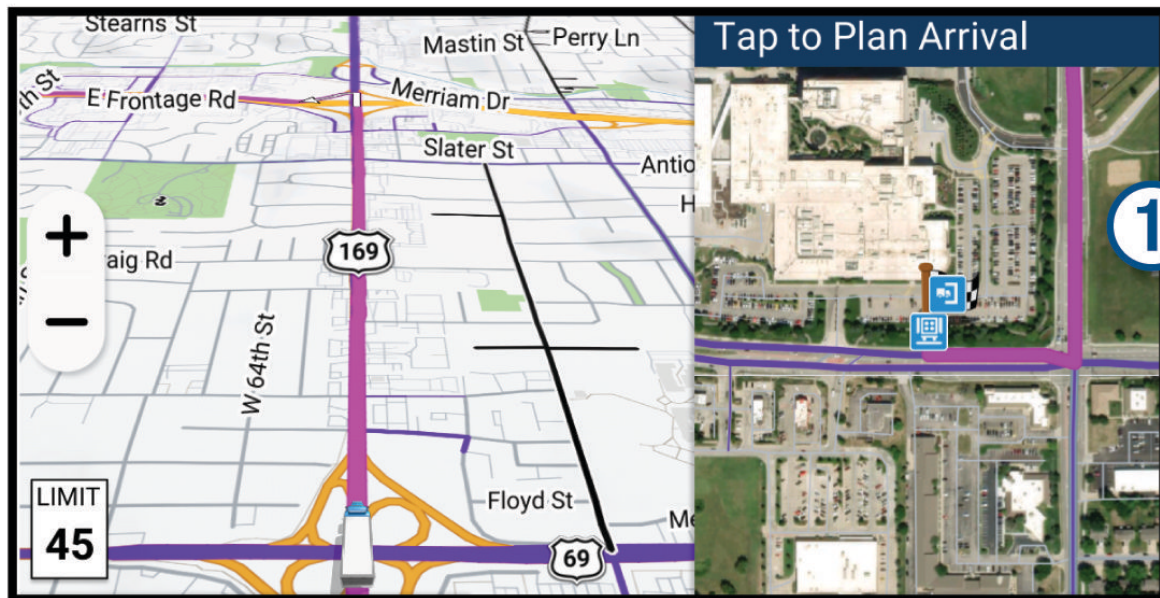
Când vă apropiați de destinație, dispozitivul furnizează informații pentru a vă ajuta să vă încheiați ruta.

-  indică locația destinației dvs. pe hartă și un mesaj vocal vă anunță că vă apropiați de aceasta.
- Atunci când vă apropiați de unele destinații când folosiți un profil de vehicul, dispozitivul vă sugerează automat să găsiți o destinație pentru camioane, precum un doc de încărcare sau o parcare de camioane. Puteți să selectați un punct sugerat de pe hartă și să selectați **Start!** pentru a naviga spre acea destinație.
- Atunci când vă opriți la destinație, dispozitivul finalizează automat ruta. Dacă dispozitivul nu detectează automat sosirea dvs., puteți selecta  > **Stop** pentru a încheia ruta.

Finalizarea unei rute de camion

Atunci când vă apropiați de unele destinații pentru camioane, apare un instrument pentru hartă pentru a vă ajuta să găsiți destinații frecvente pentru camioane, precum zone de parcare și docuri de încărcare.

1 Selectați instrumentul de hartă ①.



2 Atingeți harta și selectați o destinație pentru camioane.

3 Selectați **Start!**.

Parcarea în apropierea destinației dvs.

Dispozitivul vă poate ajuta să găsiți un loc de parcare în apropierea destinației dvs. Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă sugerează automat zone de parcare.

NOTĂ: această funcție trebuie utilizată numai atunci când folosiți profilul de vehicul automobil. În timp ce utilizați un profil de vehicul camion, puteți căuta o parcare de camioane în apropierea destinației dvs. ([Găsirea unei parcări de camioane, pagina 18](#)).

1 Selectați o opțiune:

- Când dispozitivul vă sugerează o parcare, selectați **Mai multe** pentru a vedea toate zonele de parcare sugerate.

NOTĂ: când selectați o zonă de parcare sugerată, dispozitivul actualizează ruta automat.

- Dacă dispozitivul nu sugerează locații de parcare, selectați **Încotro?** > **Categorii** > **Parcare** și selectați **Aproape de destinație** pentru zona de căutare.

2 Selectați o locație de parcare, apoi selectați **Start!**.

Dispozitivul vă ghidează către zona de parcare.

Schimbarea rutei active

Adăugarea unei locații pe ruta dvs.

Înainte de a putea adăuga o locație la ruta dvs., trebuie să navigați pe o rută ([Inițierea unei rute, pagina 21](#)).

Puteți adăuga locații la mijlocul sau la sfârșitul rutei dvs. De exemplu, puteți adăuga o benzinărie ca următoarea destinație pe ruta dvs.

SUGESTIE: pentru a crea rute complexe, cu locații multiple sau opriri programate, puteți utiliza planificatorul de rute pentru a planifica, a programa și a salva o rută ([Planificarea unei rute, pagina 44](#)).

1 Selectați din hartă > **Încotro?**.

2 Căutați o locație ([Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 13](#)).

3 Selectați o locație.

4 Selectați **Start!**.

5 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga locația ca următoarea destinație pe ruta dvs., selectați **Adăugare ca oprire următoare**.
- Pentru a adăuga locația la finalul rutei dvs., selectați **Adăugare ca ultimă oprire**.
- Pentru a adăuga locația și a ajusta ordinea destinațiilor de pe ruta dvs., selectați **Adăugare la ruta activă**.

Dispozitivul recalculează ruta pentru a include locația adăugată și vă ghidează către destinații în ordinea acestora.

Modelarea rutei dvs.

Înainte de a vă putea modela ruta, trebuie să inițiați o rută ([Inițierea unei rute, pagina 21](#)).

Vă puteți modela ruta manual pentru a-i modifica traseul. Acest lucru vă permite să direcționați ruta pentru a utiliza un anumit drum sau pentru a trece printr-o anumită zonă, fără a adăuga o destinație la rută.

1 De pe hartă, selectați > **Editare rută** > **Modelare rută**.

Dispozitivul intră în modul de modelare a rutei.

2 Selectați o locație de pe hartă pentru a crea un punct de modelare.

SUGESTIE: puteți selecta  pentru a mări harta și a alege o locație mai precisă.

3 Dacă este necesar, selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga mai multe puncte de modelare pe rută, selectați locații suplimentare pe hartă.
- Pentru a elimina un punct de modelare, selectați punctul de modelare și apoi selectați .

4 Selectați .

Alegerea unei ocoliri

Puteți alege o ocolire pe o anumită distanță de-a lungul rutei dvs. sau puteți ocoli anumite drumuri. Această funcție este utilă atunci când ajungeți la porțiuni de drum în lucru, drumuri închise sau care se află într-o stare deficitară.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Editare rută**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a ocoli ruta dvs. pe o anumită distanță, selectați **Ocolire în funcție de distanță**.
 - Pentru a ocoli o anumită șosea de pe ruta dvs., selectați **Ocolire în funcție de drum**.

Schimbarea modului de calculare a rutelor

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Mod de calcul**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Timp mai scurt** pentru a calcula rute care sunt mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.
 - Selectați **Linie dreaptă** pentru a calcula rute din punct în punct în linie dreaptă.

Oprirea rutei

- De pe hartă, selectați  > **Stop**.
- De pe ecranul principal, selectați **Stop**.

Utilizarea rutelor sugerate

Înainte de a putea utiliza această funcție, trebuie să salvați cel puțin o locație și să activați funcția Istoric de călătorie ([Setările dispozitivului și informațiile despre produs, pagina 54](#)).

Utilizând caracteristica myTrends™, dispozitivul determină destinația în funcție de istoricul călătoriei, ziua săptămânii și momentul zilei. După ce conduceți de mai multe ori către o locație salvată, este posibil ca aceasta să apară în bara de navigare de pe hartă, împreună cu durata estimată a călătoriei și informații despre trafic.

Selectați bara de navigare pentru a vizualiza o rută sugerată către locația dorită.

Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone

Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.

Înainte de a putea evita întârzierile din trafic, trebuie să primiți informații de trafic ([Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 38](#)).

În mod implicit, dispozitivul vă optimizează automat ruta pentru a evita întârzierile în trafic. Dacă aveți această opțiune dezactivată în setările pentru trafic ([Setări pentru trafic, pagina 53](#)), puteți vizualiza și evita manual întârzierile în trafic.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați opțiunea **Rută alternativă**, dacă este disponibilă.
- 3 Selectați **Start!**.

Evitarea unor caracteristici ale drumurilor

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări**.
- 2 Selectați caracteristicile de drum pe care doriți să le evitați în rutele dvs. și apoi selectați **Salvare**.

Evitarea zonelor cu emisii reduse

Dispozitivul dvs. poate evita zone cu emisii reduse sau cu restricții de emisii care se pot aplica pentru vehiculul dvs. Această opțiune se aplică pentru tipul de vehicul din profilul de vehicul activ (*Profiluri vehicul, pagina 10*).

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Zone cu emisii reduse**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu emisii reduse, selectați **Întreabă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Permitere**.
- 3 Selectați **Salvare**.

Rute ocolitoare personalizate

Rutele ocolitoare personalizate vă permit să selectați anumite zone sau secțiuni de drum pe care să le evitați. La calcularea unei rute, dispozitivul evită aceste zone și drumuri cu excepția cazului în care nu este disponibilă nicio altă rută rezonabilă.

Evitarea unui drum

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare drum de evitat**.
- 4 Selectați punctul de început al secțiunii de drum pe care doriți să o evitați și selectați **Următor**.
- 5 Selectați punctul final al secțiunii și selectați **Următor**.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Evitarea unei zone

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare zonă de evitat**.
- 4 Selectați colțul din stânga sus al zonei de evitat și selectați **Următor**.
- 5 Selectați colțul din dreapta jos al zonei de evitat și selectați **Următor**.
Zona selectată va fi umbră pe hartă.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Dezactivarea unei evitări personalizate

Puteți să dezactivați o evitare personalizată fără a o șterge.

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate**.
- 2 Selectați o evitare.
- 3 Selectați  > **Dezactivare**.

Ștergerea evitărilor personalizate

- 1 Selectați  > **Navigare** > **Evitări personalizate** > .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a șterge toate rutele ocolitoare personalizate, selectați **Selectare toate** > **Ștergere**.
 - Pentru a șterge o rută ocolitoare personalizată, selectați ruta ocolitoare și apoi selectați **Ștergere**.

Utilizarea hărții

Puteți utiliza harta pentru a naviga pe o rută ([Ruta dvs. pe hartă, pagina 22](#)) sau pentru a vizualiza zone din împrejurimea dvs. atunci când nicio rută nu este activă.

1 Selectați **Vizualizare hartă**.

2 Selectați orice loc de pe hartă.

3 Selectați o opțiune:

- Trageți harta pentru a glisa la stânga, la dreapta, în sus sau în jos.
- Pentru a adăuga sau elimina straturi de hartă, precum harta topografică și imaginile BirdsEye, selectați .
- Pentru a micșora sau mări, selectați  sau .
- Pentru a comuta vizualizarea între modurile Nord sus, 2-D și 3-D, selectați .
- Pentru a deschide planificatorul de rute, selectați  ([Planificator rută, pagina 43](#)).
- Pentru a iniția o rută, selectați o locație de pe hartă și alegeți **Start!** ([Inițierea unei rute cu ajutorul hărții, pagina 21](#)).

Instrumente hartă

Instrumentele hărții oferă acces rapid la informații și funcții ale dispozitivului în timp ce vizualizați harta. Când activați un instrument de hartă, acesta apare într-un panou de la marginea hărții.

Stop: oprește navigarea pe ruta activă.

Editare rută: vă permite să alegeți o rută ocolitoare sau să omiteți locații aflate pe ruta dvs. ([Schimbarea rutei active, pagina 26](#)).

Anulare sunet navigație: dezactivează sunetul dispozitivului.

Orașe în față: afișează orașele și serviciile următoare de-a lungul rutei active sau de-a lungul unei autostrăzi ([Orașe în față, pagina 30](#)).

Înainte pe rută: afișează locațiile aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați ([Înainte, pagina 30](#)).

Altitudine: afișează modificările viitoare ale altitudinii.

Trafic: afișează condițiile de trafic de pe ruta dvs. sau din zona dvs. ([Vizualizarea traficului din față, pagina 33](#)). Această funcție nu este disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele de dispozitive.

Datele călătoriei: afișează informații despre călătorie ce pot fi personalizate, de ex., viteza sau kilometrajul ([Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei, pagina 33](#)).

Viraje: afișează o listă a virajelor care urmează pe ruta dvs. ([Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare, pagina 24](#)).

Telefon: afișează o listă de apeluri recente de pe telefonul dvs. conectat, iar în timpul unui apel activ afișează opțiuni pentru apelul în desfășurare ([Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs, pagina 37](#)).

Vreme: afișează informații despre vreme pentru zona dvs.

Raportare cameră de supraveghere: vă permite să raportați camerele video de la semafoare sau radarele fixe. Funcția este disponibilă dacă aveți date despre radarele fixe și camerele de la semafoare pe dispozitiv și o conexiune activă la aplicația dēzl.

Garmin eLog: afișează informații privind orele de funcționare din aplicația Garmin eLog.

Muzică: afișează comenzile și informațiile media.

Notificări inteligente: afișează notificările inteligente recente de pe telefonul conectat ([Notificări inteligente, pagina 35](#)).

PrePass®: afișează notificări pentru stațiile de cântărire viitoare și deciziile de ocolire ([PrePass®, pagina 43](#)).

Planificare sosire: afișează o hartă a destinației dvs. și vă permite să găsiți o destinație pentru camioane.

Love's: afișează Love's Travel Stops® viitoare pe rută.

NOTĂ: această funcție este disponibilă doar în America de Nord.

Pilot Flying J: afișează Pilot Flying J Travel Centers™ viitoare pe rută.

NOTĂ: această funcție este disponibilă doar în America de Nord.

Planificator de pauză: afișează orele zilnice de condus, numărul total de ore de condus și timpul până la următoarea pauză.

Prezentare generală hartă: afișează o prezentare generală a rutei pe hartă.

Vizualizarea unui instrument de hartă

- 1 De pe hartă, selectați .
- 2 Selectați un instrument de hartă.
Instrumentul de hartă apare într-un panou de la marginea hărții.
- 3 După ce ați terminat utilizarea instrumentului de hartă, selectați .

Înainte

Instrumentul Înainte pe rută oferă informații despre locații aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați. Puteți vizualiza puncte de interes care urmează, în funcție de categorie, cum ar fi restaurante, benzinării sau zone de odihnă.

Puteți personaliza categoriile ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

Vizualizarea locațiilor ce urmează

- 1 Din hartă, selectați  > **Înainte pe rută**.
În timp ce călătoriți, instrumentul hartă afișează locația următoare de pe șosea sau de pe ruta dvs.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Dacă instrumentul hartă afișează categoriile, selectați o categorie pentru a vizualiza lista locațiilor din apropiere, din categoria respectivă.
 - Dacă instrumentul hartă afișează locațiile care urmează, selectați o locație pentru a vizualiza detaliile acesteia sau pentru a iniția o rută către locația respectivă.

Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută

Puteți personaliza categoriile de locație ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

- 1 Din hartă, selectați  > **Înainte pe rută**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru mutarea unei categorii mai sus sau mai jos în listă, selectați și glisați săgeata de lângă numele categoriei.
 - Selectați o categorie pentru a o schimba.
 - Pentru a crea o categorie personalizată, selectați o categorie, selectați **Căutare personalizată**, apoi introduceți numele unei companii sau al unei categorii.
- 5 Selectați **Salvare**.

Orașe în față

În timp ce călătoriți pe o autostradă sau navigați pe o rută care include o autostradă, instrumentul Orașe în față furnizează informații despre orașele din față situate de-a lungul autostrăzii. Pentru fiecare oraș, instrumentul hartă afișează distanța până la ieșirea de pe autostradă și serviciile disponibile, în mod similar informațiilor privind semnalizarea rutieră de pe autostrăzi.

Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri

- 1 Din hartă, selectați  > **Orașe în față**.

În timp ce călătoriți pe o autostradă sau pe o rută activă, instrumentul hartă afișează informații privind orașele și ieșirile care urmează.

- 2 Selectați un oraș.

Dispozitivul afișează o listă cu punctele de interes amplasate la ieșirea spre oraș selectată, de exemplu benzinării, locuri de cazare și restaurante.

- 3 Selectați o locație, apoi selectați **Start!** pentru a începe navigarea.

Restricții rutiere pe hartă

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Drumurile gri și negre de pe hartă indică restricții rutiere pentru profilul de vehicul curent.

	Restricții drum de livrare. Drumul este restricționat la utilizarea pentru livrări în anumite condiții.
	Toate celelalte restricții rutiere. Drumul poate fi inaccesibil pentru profilul de vehicul curent.

Simboluri de avertizare și atenționare

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Pe hartă sau pe direcțiile rutei pot apărea simboluri de avertizare și atenționare, având scopul de a vă preveni despre potențiale pericole, condiții de drum și stații de cântărire viitoare.

Avertismentele privind restricțiile

	Înălțime
	Greutate
	Sarcină pe punte
	Lungime
	Lățime
	Accesul interzis camioanelor
	Accesul interzis remorcilor
	Restricții materiale
	Nu sunt permise materiale inflamabile sau explozive
	Accesul interzis vehiculelor cu poluanți pentru apă
	Interzis a vira la stânga
	Interzis a vira la dreapta
	Întoarcerea interzisă

Avertismentele privind starea drumului

	Risc de atingere a solului
	Vânt lateral
	Drum îngust
	Curbă strânsă
	Coborâre abruptă
	Urcare abruptă
	Tunel vegetal

Alerte

	Stație de cântărire
	Drumul nu este verificat pentru camioane

Informații cursă

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei

Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei

- 1 Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.
- 2 Selectați un câmp de date ale călătoriei.
- 3 Selectați o opțiune.

Noul câmp cu date ale călătoriei apare în instrumentul de date ale călătoriei afișat pe hartă.

Vizualizarea istoricului de călătorie

Dispozitivul înregistrează traseul pe care l-ați parcurs.

- 1 Selectați  > **Hartă** > **Straturi hartă**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Istoric de călătorie**.

Resetarea informațiilor călătoriei

- 1 Din hartă, selectați **Viteză**.
- 2 Selectați un câmp de date ale informațiilor despre călătorie.
- 3 Selectați  > **Resetare câmpuri**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Când nu navigați pe o rută, selectați **Selectare toate** pentru a reseta toate câmpurile de date, cu excepția vitezometrului, din prima pagină. **Selectare toate**
 - Selectați **Resetare date totale** pentru a reseta Călătoria A și toate datele.
 - Selectați **Resetare viteză maximă** pentru a reseta viteza maximă.
 - Selectați **Resetare călătorie B** pentru a reseta contorul de parcurs. **Resetare călătorie B**

Vizualizarea traficului din față

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească date din trafic ([Trafic, pagina 38](#)).

Puteți vizualiza incidentele de trafic care au avut loc în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
Cel mai apropiat incident de trafic din față este afișat pe un panou din partea dreaptă a hărții.
- 2 Selectați incidentul de trafic pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează condițiile rutiere reprezentate în culori și întârzierile de pe drumurile principale.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru harta traficului.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Personalizarea hărții

Personalizarea straturilor hărții

Puteți personaliza datele care apar pe hartă, precum pictograme pentru puncte de interes și condiții de drum.

- 1 Selectați  > **Hartă** > **Straturi hartă**.
- 2 Selectați straturile de inclus pe hartă, apoi selectați **Salvare**.

Modificarea câmpului de date pe hartă

- 1 Selectați un câmp de date de pe hartă.
NOTĂ: nu puteți personaliza câmpul Viteză.
- 2 Selectați un tip de date de afișat.

Schimbarea perspectivei hărții

- 1 Selectați  > **Hartă** > **Conducere - Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Direcție în sus** pentru a afișa harta în două dimensiuni (2-D), cu direcția dvs. de deplasare în partea de sus.
 - Selectați **Nord-Sus** pentru a afișa harta în 2-D, cu nordul în partea de sus.
 - Selectați **3-D** pentru a afișa harta în trei dimensiuni.
- 3 Selectați **Salvare**.

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului

AVERTISMENT

Nu citiți și nu interacționați cu notificările în timpul condusului, deoarece acestea vă pot distrage atenția și pot conduce la un accident cauzând rănirea gravă sau moartea.

Aplicația dēzl îi permite dispozitivului să primească notificări inteligente și informații în timp real, cum ar fi cele despre trafic și vreme.

Date în timp real despre trafic: trimite pe telefonul dvs. date în timp real despre trafic, cum ar fi incidente și întârzieri în trafic, zone în construcție și drumuri închise ([Trafic, pagina 38](#)).

Informații meteo: trimite prognoza meteo, condițiile de drum și radarul meteo în timp real către dispozitivul dvs. ([Vizualizarea prognozei meteo, pagina 45](#)).

Notificări inteligente: afișează notificări prin telefon și mesaje pe dispozitivul dvs. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.

Apelare hands-free: vă permite să efectuați sau să primiți apeluri telefonice prin intermediul dispozitivului dvs. și să folosiți dispozitivul ca difuzor telefonic hands-free. Dacă limba selectată acceptă funcția de comandă vocală, puteți efectua apeluri telefonice utilizând comenzi vocale.

Trimiterea locațiilor către dispozitiv: vă permite să trimiteți locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul de navigare.

Asocierea cu smartphone-ul dvs.

Puteți asocia dispozitivul dvs. dēzl cu smartphone-ul și cu aplicația dēzl pentru a activa funcții suplimentare și pentru a accesa informații în timp real (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 34*).

- 1 Din magazinul de aplicații de pe smartphone, instalați aplicația dēzl.
- 2 Porniți dispozitivul dēzl și amplasați dispozitivul și smartphone-ul dvs. în 3 m (10 ft.) unul față de celălalt.
- 3 De pe telefon, deschideți aplicația dēzl.
- 4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la un cont Garmin și pentru a finaliza procesul de asociere și configurare.

Va apărea panoul de comandă principal al aplicației. După ce dispozitivele sunt asociate, acestea se conectează automat atunci când sunt pornite și în raza de acoperire.

Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația dēzl

Puteți utiliza aplicația dēzl pentru a căuta o adresă, o companie sau un punct de interes și a le trimite pe dispozitivul dēzl pentru navigare.

- 1 Din aplicația dēzl, selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
 - Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
 - Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
 - Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.

Pe măsură ce tastați, vă apar sugestii sub câmpul de căutare.

- 3 Selectați un rezultat de căutare sugerat.
Aplicația afișează locația pe hartă.
- 4 Selectați **Trimite către dispozitiv** pentru a începe o rută.

Dispozitivul dēzl începe navigarea către locația selectată și locația este adăugată la căutările dvs. recente din meniul Încotro?.

Notificări inteligente

În timp ce dispozitivul este conectat la aplicația dēzl, puteți vedea notificări de pe smartphone sau de pe dispozitivul dēzl, cum ar fi mesaje text, apeluri primite și întâlniri din calendar.

Primirea de notificări în timp ce vizualizați harta

AVERTISMENT

Nu citiți și nu interacționați cu notificările în timp ce conduceți, deoarece acestea vă pot distra atenția și pot conduce la un accident cauzând rănirea gravă sau moartea.

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care să ruleze aplicația dēzl.

Atunci când vizualizați harta, notificările noi apar în instrumentul hărții de la marginea ecranului. Dacă vehiculul este în mișcare, trebuie să confirmați că sunteți pasagerul și nu șoferul pentru a vedea notificările.

- Pentru a ignora o notificare, selectați  sau așteptați ca solicitarea popup să expire.
Solicitarea se închide, dar notificarea rămâne activă pe telefon.
- Pentru a vizualiza notificarea, selectați textul acesteia.
- Pentru a asculta notificarea, selectați .

Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.

Apelarea hands-free

NOTĂ: deși majoritatea telefoanelor sunt compatibile și pot fi utilizate, nu există garanția faptului că un anume telefon poate fi utilizat. Este posibil ca nu toate caracteristicile să fie disponibile pentru telefonul dvs.

Folosind tehnologia wireless Bluetooth, dispozitivul se poate conecta la telefonul mobil, devenind un dispozitiv hands-free (*Asocierea cu smartphone-ul dvs., pagina 35*). În timp ce sunteți conectat, puteți efectua sau primi apeluri utilizând dispozitivul dvs.

Activarea apelării hands-free

Înainte de a putea activa funcțiile de apelare hands-free, trebuie să asociați navigatorul dēzl cu aplicația dēzl pe un telefon compatibil (*Asocierea cu smartphone-ul dvs., pagina 35*).

- 1 Selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați telefonul asociat.
- 3 Selectați **Apeluri telefonice**.

Efectuarea unui apel

- 1 Selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a forma un număr, selectați **Apelare**, introduceți numărul de telefon, apoi selectați **Apelare**.
 - Pentru a vizualiza numerele apelurilor recente, ratate sau recent apelate sau primite, selectați **Registru apeluri**, selectați o înregistrare, selectați un număr și selectați **Apelare** pentru a-l forma.
 - Pentru a apela un număr de telefon din agendă, selectați **Agendă**, selectați o persoană de contact și apoi selectați **Apelare**.
 - Pentru a apela o locație punct de interes, precum un restaurant sau un punct de atracție, selectați **Parcurete categorii**, selectați o categorie, selectați o locație, apoi selectați **Apelare**.

Apelarea acasă

Înainte de a putea suna acasă, trebuie să introduceți numărul de telefon pentru locația dvs. de reședință.

Selectați  > **Telefon** > **Apelare acasă**.

Plasarea unui apel utilizând apelarea vocală

- 1 Selectați  > **Telefon** > **Apelare vocală**.
- 2 Ascultați comanda vocală.
- 3 Rotiți **Call** și roștiți numele contactului, numărul de telefon sau locația unde doriți să apelați.

Primirea unui apel

Când recepționați un apel, selectați **Răspunde** sau **Respinge**.

Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs

Opțiunile pentru apel în curs apar pe hartă atunci când răspundeți la un apel. Este posibil ca unele opțiuni să nu fie compatibile cu telefonul dvs.

SUGESTIE: dacă închideți pagina de opțiuni pentru apelul în curs, o puteți deschide din nou selectând  din orice ecran. De asemenea, puteți selecta  >  de pe hartă.

- Pentru a configura un apel de conferință, selectați **Adăugare apel**.
- Pentru a transfera sunetul în telefon, selectați **Apel în curs pe navigator**.

SUGESTIE: utilizați această funcție dacă doriți să dezactivați conexiunea Bluetooth menținând apelul sau în cazul în care doriți intimitate.

- Pentru a utiliza tastatura, selectați **Tastatură**.

SUGESTIE: puteți folosi această caracteristică pentru a utiliza sisteme automate, cum este mesageria vocală.

- Pentru a dezactiva microfonul, selectați **Dezactivare sunet**.
- Pentru a încheia apelul, selectați **Încheiere apel**.

Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth

Puteți activa sau dezactiva funcții Bluetooth cum ar fi apelurile telefonice, sunetul media și serviciile în timp real pentru smartphone-ul dvs. asociat.

- 1 Selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați numele telefonului dvs.
- 3 Selectați o funcție pentru a o activa sau dezactiva.

Afișarea sau ascunderea notificărilor aplicației

Puteți utiliza aplicația dēzl pentru a personaliza tipurile de notificări de pe smartphone care vor apărea pe dispozitivul dēzl.

- 1 De pe telefon, deschideți aplicația dēzl.
- 2 Selectați  > **Notificări inteligente**.
Apare o listă cu categoriile de aplicații ale smartphone-ului.
- 3 Selectați o categorie pentru a activa sau dezactiva notificările pentru acest tip de aplicații.

Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth

Puteți deconecta temporar un dispozitiv Bluetooth fără a-l șterge din lista dispozitivelor asociate. Dispozitivul Bluetooth se poate conecta automat la dispozitivul dēzl în viitor.

- 1 Selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați dispozitivul pe care doriți să îl deconectați.
- 3 Selectați **Deconectare**.

Ștergerea unui telefon asociat

Puteți să ștergeți un telefon asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitiv în viitor.

- 1 Selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați telefonul, apoi selectați **Nu rețineți dispozitivul**.

Trafic

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Dispozitivul dvs. poate furniza informații despre traficul de pe drumul pe care vă aflați sau de pe ruta dvs. Puteți seta dispozitivul astfel încât să evite traficul în momentul calculării rutelor și să caute o rută nouă până la destinație în cazul apariției unei întârzieri semnificative în trafic, pe ruta dvs. activă ([Setări pentru trafic, pagina 53](#)). Harta traficului vă permite să parcurgeți harta cu întârzieri în trafic din zona dvs.

Pentru a furniza informații din trafic, dispozitivul trebuie să primească date despre trafic.

- Toate modelele de produse pot primi date despre trafic fără abonament utilizând aplicația dēzl ([Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 38](#)).

Datele de trafic nu sunt disponibile pentru toate zonele. Pentru informații referitoare la zonele de acoperire a traficului, accesați garmin.com/traffic.

Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.

Dispozitivul dvs. poate primi date din trafic fără abonament în timp ce vă conectați la smartphone în timp ce rulați aplicația dēzl.

- 1 Conectați dispozitivul la aplicația dēzl.
- 2 Pe dispozitivul dvs. dēzl, selectați  > **Trafic** > **Trafic** și verificați dacă opțiunea **Garmin Live Traffic** este selectată.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează condițiile rutiere reprezentate în culori și întârzierile de pe drumurile principale.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru harta traficului.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Instrumentele pentru vehicul și șofer

Planificarea pauzei

ATENȚIONARE

Acest dispozitiv în sine NU ESTE un substitut aprobat pentru cerințele privind înregistrarea în jurnal conform reglementărilor Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA – Administrația Federală privind Siguranța Operatorilor Auto). Șoferii trebuie să respecte toate cerințele federale și statale privind orele de lucru. Când este integrat într-un dispozitiv electronic de înregistrare a istoricului (ELD – Electronic Logging Device) conform cu Garmin eLog, dispozitivul Garmin eLog permite operatorului auto să respecte cerințele privind înregistrarea numărului de ore de servicii și efectuarea pauzelor. Pentru mai multe informații sau pentru a achiziționa un dispozitiv Garmin eLog, accesați garmin.com/elog.

Când caracteristica de planificare a pauzelor este activată, dispozitivul vă notifică cu o oră în avans față de orele pauzelor planificate și de limitele orelor de condus și vă prezintă sugestii cu locațiile de pe traseu adecvate pentru pauze. Puteți utiliza această caracteristică pentru a vă monitoriza numărul de ore de lucru, ceea ce vă poate ajuta să respectați reglementările privind siguranța.

NOTĂ: caracteristicile pentru planificarea pauzelor nu sunt disponibile când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite

Când este timpul să faceți o pauză, dispozitivul vă notifică și afișează punctele de interes de pe traseu sugerate, cu locații adecvate pentru efectuarea pauzei.

Selectați un punct de interes din lista cu locațiile sugerate pentru efectuarea pauzei.

Dispozitivul adaugă locația pentru efectuarea pauzei ca fiind următoarea destinație de pe traseul dvs.

Pornirea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze pornește automat când vehiculul se deplasează cu cel puțin 8 km/h (5 mile/h) timp de 30 de secunde. Puteți porni cronometrul în mod manual în orice moment.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Planificator de pauză**.
- 2 Selectați **Pornire timer**.

Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze se oprește automat când vehiculul staționează trei minute sau mai mult. Puteți opri cronometrul manual pentru pauzele scurte, de exemplu când parcați sau când staționați într-o stație de camioane. La finalul parcursului, puteți reseta cronometrul în mod manual.

- 1 Selectați **Oprire timer**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a opri cronometrul, selectați **Pauză**.
 - Pentru a opri cronometrul și a-l reseta, selectați **Resetare**.

Reglarea numărului de ore de condus

Puteți regla numărul total de ore petrecute conducând astfel încât să se potrivească mai bine cu numărul de ore al înregistrărilor de servicii.

- 1 În timp ce utilizați caracteristica pentru planificarea pauzei, selectați **Total ore de cond..**
- 2 Introduceți numărul total de ore petrecute conducând.
- 3 Selectați **Salvare**.

Garmin eLog

Adaptorul Garmin eLog unui operator auto să respecte jurnalele de ore de service și cerințele privind pauza. Atunci când un adaptor Garmin eLog este asociat cu dispozitivul mobil dvs. compatibil, puteți vizualiza informațiile despre service de pe dispozitivul dvs. dēzl. Adaptorul Garmin eLog nu este disponibil în toate zonele. Pentru mai multe informații sau pentru a achiziționa un adaptor Garmin eLog, accesați garmin.com/elog.

NOTĂ: funcțiile Garmin eLog nu sunt disponibile când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Configurarea funcțiilor Garmin eLog pentru dispozitivul dvs. dēzl

- 1 Asociați adaptorul dvs. Garmin eLog cu aplicația Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. mobil (*Configurarea dispozitivului dvs. Garmin eLog, pagina 40*).
- 2 Asociați dispozitivul dvs. dēzl cu dispozitivul dvs. mobil compatibil.
- 3 Activați aplicația Garmin eLog pentru a o asocia cu dispozitivul dēzl (*Activarea aplicației Garmin eLog pentru a o asocia cu un dispozitiv dēzl, pagina 40*).
- 4 Dacă este necesar, activați conexiunea Garmin eLog pe dispozitivul dvs. dēzl (*Activarea sau dezactivarea Garmin eLog Conexiunii de pe dispozitivul dvs. dēzl, pagina 40*).

Configurarea dispozitivului dvs. Garmin eLog

Trebuie să configurați și să asociați adaptorul dvs. Garmin eLog cu aplicația Garmin eLog pentru a utiliza dispozitivul.

- 1 Din magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil, instalați și deschideți aplicația  Garmin eLog.
- 2 Pe dispozitivul mobil, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta și configura sistemul Garmin eLog.

NOTĂ: până la finalizarea procesului de configurare, dispozitivul dispune de funcționalitate limitată.

Activarea aplicației Garmin eLog pentru a o asocia cu un dispozitiv dēzl

- 1 Din aplicația Garmin eLog, conectați-vă la un profil de șofer.
- 2 Selectați **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Activarea sau dezactivarea Garmin eLog Conexiunii de pe dispozitivul dvs. dēzl

- 1 De pe dispozitivul dvs. dēzl, selectați  > **Telefon**.
- 2 Selectați numele dispozitivului dvs. mobil asociat.
- 3 Selectați sau debifați caseta de validare **Adaptor Garmin eLog**.

Vizualizarea informațiilor Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl

Înainte de a putea vizualiza informațiile Garmin eLog de pe dispozitivul dvs. dēzl, trebuie să finalizați procesul de configurare ([Configurarea dispozitivului dvs. Garmin eLog, pagina 40](#)).

Pe măsură ce conduceți vehiculul dvs., dispozitivul afișează starea de lucru și numărul total de ore de condus în harta Garmin eLog.

Selectați un câmp pentru a vizualiza orele de condus rămase.

Vizualizarea evenimentelor Garmin eLog Diagnosticare și defecțiuni

Atunci când un dispozitiv Garmin eLog un diagnostic sau o defecțiune, acesta afișează o notificare pe ecranul dispozitivului.

Selectați notificarea de diagnostic sau defecțiune pentru a vizualiza detalii despre eveniment.

NOTĂ: puteți vizualiza informații suplimentare despre diagnostic și defecțiuni în aplicația Garmin eLog.

IFTA

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să fie activ un profil de vehicul tip camion.

Puteți înregistra datele necesare pentru documentație conform Acordului internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA – International Fuel Tax Agreement), de exemplu datele legate de achiziționarea combustibilului și kilometrii parcurși.

Introducerea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați  > IFTA > La pompă.
- 2 Introduceți prețul combustibilului pe litru.
- 3 Selectați câmpul **Combustibil utilizat**.
- 4 Introduceți cantitatea cumpărată de combustibil.
- 5 Dacă este necesar, selectați tipul de combustibil.
 - Pentru a înregistra cantitatea în litri, selectați **Galoane > Litri > Salvare**.
 - Pentru a înregistra cantitatea în galoane, selectați **Litri > Galoane > Salvare**.
- 6 Dacă este necesar, bifați caseta de selectare **Cu impozit**.
- 7 Selectați **Următor**.
- 8 Selectați o opțiune pentru a înregistra stația de alimentare cu combustibil de la care ați efectuat realimentarea cu combustibil:
 - selectați din listă o stație de alimentare cu combustibil din apropiere.
 - selectați câmpul pentru text și introduceți numele și adresa stației de alimentare cu combustibil.
- 9 Selectați cumpărătorul de combustibil.

Editarea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați  > IFTA > **Jurnale privind combustibilul**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un profil de vehicul.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați o înregistrare privind combustibilul.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați un câmp pentru a edita informațiile.
 - Selectați  pentru a șterge înregistrarea.

Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției

Rezumatul jurisdicției listează date pentru fiecare stat sau județ în care vehiculul și-a desfășurat activitatea în timpul fiecărui trimestru. Rezumatul jurisdicției este disponibil în anumite zone.

- 1 Selectați  > IFTA > **Rezumat jurisdicție**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați  > **Export > OK** pentru a exporta un rezumat al jurisdicției.

Dispozitivul exportă rezumatul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Reports de pe dispozitiv.

Editarea și exportul rapoartelor de cursă

- 1 Din meniul principal, selectați  > IFTA > **Rapoarte de cursă**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați un raport.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați  > **Ștergere** și bifați caseta de selectare pentru a șterge un raport.
 - Selectați  > **Combinare** și bifați casetele de selectare pentru a combina rapoarte.
 - Selectați  > **Export > OK**. Dispozitivul exportă raportul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul **Reports** de pe dispozitiv.

Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate

ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.

- 1 Conectați dispozitivul la computer.
- 2 Din browserul de fișiere de pe computer, navigați la dispozitivul de stocare intern și deschideți folderul **Rapoarte**.
- 3 Deschideți folderul **IFTA**.
- 4 Deschideți fișierul .csv.

Înregistrarea istoricului de servicii

Puteți menționa în jurnal data și kilometrajul odometruului din momentul în care se efectuează operații de service sau de întreținere asupra vehiculului dvs. Dispozitivul oferă unele categorii de servicii și puteți adăuga categorii personalizate ([Adăugarea categoriilor de servicii, pagina 42](#)).

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați Adăugare înregistrare. **Adăugare înregistrare**
- 4 Introduceți kilometrajul odometruului și selectați Înainte. **Următor**
- 5 Introduceți un comentariu (opțional).
- 6 Selectați **Finalizare**.

Adăugarea categoriilor de servicii

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați  > **Adăugare categorie**.
- 3 Introduceți numele unei categorii și selectați Finalizare. **Finalizare**

Ștergerea categoriilor de servicii

Când ștergeți o categorie de servicii, sunt șterse și toate înregistrările de servicii din categoria respectivă.

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați  > **Ștergere categorii**.
- 3 Selectați categoriile de servicii de șters.
- 4 Selectați **Ștergere**.

Redenumirea categoriilor de servicii

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați categoria care urmează să fie redenumită.
- 3 Selectați  > **Redenumire categorie**.
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Ștergerea înregistrărilor de servicii

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați  > **Ștergere înregistrări**.
- 4 Selectați înregistrările de servicii pe care doriți să le ștergeți.
- 5 Selectați **Ștergere**.

Editarea unei înregistrări de servicii

Puteți edita comentariul, kilometrajul odometrului și datele aferente unei înregistrări de servicii.

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați un câmp.
- 4 Introduceți informațiile noi și selectați **Finalizare**.

PrePass[®]

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor furnizate de aplicația PrePass.

NOTĂ: pentru a putea utiliza această caracteristică, trebuie să aveți un cont PrePass activ.

Aplicația PrePass permite șoferilor să verifice siguranța, datele de identificare și greutatea unui vehicul comercial cu ajutorul viitoarelor stații de cântărire. Puteți asocia dispozitivul dēzl cu aplicația dēzl și aplicația PrePass pentru a primi notificări de la viitoarele stații de cântărire pe dispozitivul dvs. dēzl.

NOTĂ: această caracteristică este disponibilă numai în Statele Unite.

Programe de fidelitate

De pe dispozitivul dvs. dēzl, puteți accesa programe de loialitate de la unele dintre agențiile de turism din statele Unite, inclusiv Love's Travel Stops și Pilot Flying J Travel Centers. Puteți utiliza aplicațiile pentru programul de loialitate de pe dispozitivul dvs. dēzl pentru a verifica soldurile punctelor de recompensă și alte informații despre programul de loialitate. Pentru a activa funcțiile programului de loialitate, conectați-vă la contul programului de loialitate în aplicație dēzl.

NOTĂ: această caracteristică este disponibilă numai în Statele Unite.

Utilizarea aplicațiilor

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.

Pe ecranul dispozitivului puteți vizualiza manualul de utilizare complet în numeroase limbi.

- 1 Selectați  > **Manual de utilizare**.
Manualul de utilizare apare în aceeași limbă cu textul software-ului (*Setări de sistem, pagina 54*).
- 2 Selectați  pentru a căuta în manualul de utilizare (opțional).

Vizualizarea hărții pentru camioane

Harta pentru camioane evidențiază rutele de camioane recunoscute pe hartă, precum rutele preferate conform Legii privind asistența la transportul de suprafață (STAA), TruckDown rutele preferate (TD) și rutele pentru materiale periculoase non-radioactive (NRHM). Rutele recunoscute variază în funcție de zona în care vă aflați și de datele hărții încărcate pe dispozitivul dvs.

Selectați  > **Hartă camioane**.

Planificator rută

Cu ajutorul planificatorului de rute puteți crea și salva o rută, pe care puteți naviga ulterior. Acest lucru poate fi util pentru planificarea unei rute de livrare, a unei vacanțe sau a unei călătorii cu mașina. Puteți edita o rută salvată pentru a o personaliza și mai mult: puteți reordona locații, adăuga atracții sugerate și puncte de modelare.

De asemenea, puteți utiliza planificatorul de rute pentru a vă edita și salva ruta activă.

Planificarea unei rute

O rută poate include multe locații și trebuie să includă cel puțin o locație de pornire și o destinație. Locația inițială este locația de la care planificați să începeți ruta. Dacă începeți navigarea rutei de la o locație diferită, dispozitivul vă oferă opțiunea de a duce ruta mai întâi la locația dvs. inițială. Pentru o călătorie în circuit, locația inițială și destinația pot fi aceleași.

- 1 Selectați  > **Planificator rută** > **Creare rută**.
- 2 Alegeți **Selectare locație de pornire**.
- 3 Alegeți o locație pentru punctul inițial și alegeți **Selectare**.
- 4 Alegeți **Selectare destinație**.
- 5 Alegeți o locație pentru o destinație și alegeți **Selectare**.
- 6 Selectați **Adăugare locație** pentru a adăuga mai multe locații (opțional).
- 7 După ce ați adăugat toate locațiile necesare, selectați **Următor** > .
- 8 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Editarea și reordonarea locațiilor de pe o rută

- 1 Selectați  > **Rute**.
- 2 Selectați o rută salvată.
- 3 Selectați **Listare**.
- 4 Selectați o locație.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a schimba locația, selectați  și introduceți o locație nouă.
 - Pentru a muta o locație în sus sau în jos, selectați  și trageți locația într-o poziție nouă pe rută.
 - Pentru a adăuga o locație nouă după locația selectată, selectați .
 - Pentru a șterge locația, selectați .

Navigarea pe o rută salvată

- 1 Selectați  > **Planificator rută**.
- 2 Selectați o rută salvată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Selectați prima locație de navigare, apoi selectați **OK**.
- 5 Selectați **Start**.

Dispozitivul calculează o rută de la locația dvs. curentă la locația selectată și apoi vă ghidează către destinațiile rămase pe rută, în ordine.

Editarea și salvarea rutei dvs. active

Dacă o rută este activă, puteți folosi planificatorul de rute pentru a o edita și a o salva.

- 1 Selectați  > **Planificator rută** > **Ruta mea activă**.
- 2 Editați ruta utilizând oricare dintre funcțiile planificatorului de rute.
Ruta este recalculată de fiecare dată când faceți o modificare.
- 3 Selectați **Salvare** pentru a salva ruta, pe care o puteți naviga din nou ulterior (opțional).

Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica istoricului de călătorie ([Setările dispozitivului și informațiile despre produs, pagina 54](#)).

Puteți să vizualizați pe hartă rutele anterioare, precum și locațiile în care v-ați oprit.

Selectați  > **Istoric călătorii**.

Vizualizarea prognozei meteo

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească datele meteo. Puteți conecta dispozitivul la aplicația dēzl pentru a primi date meteo.

1 Selectați > **Vreme**.

Dispozitivul arată condițiile meteo actuale și o prognoză a următoarelor câteva zile.

2 Selectați o zi.

Apare prognoza detaliată pentru acea zi.

Vizualizarea radarului meteo

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care să ruleze aplicația dēzl ([Asocierea cu smartphone-ul dvs.](#), pagina 35).

Selectați  > **Vreme** > **Radar**.

Vizualizarea prognozelor de vânt

1 Selectați > **Vreme** > **Vânt**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vedea o hartă a prognozei vitezei medii a vântului în zona dvs., selectați **Viteză vânt**.
- Pentru a vedea o hartă a prognozei celor mai ridicate viteze ale vântului în zona dvs., selectați **Rafală de vânt**.

Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș

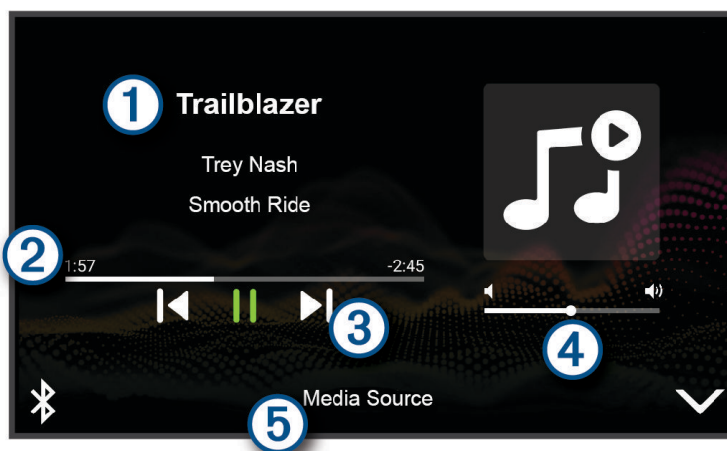
1 Selectați > **Vreme** > .

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vizualiza prognoza meteo pentru un oraș favorit, selectați un oraș din listă.
- Pentru a adăuga un oraș favorit, selectați **Adăugare oraș** și introduceți numele orașului.

Player pentru muzică

Playerul pentru muzică permite dispozitivului dvs. să controleze muzica redată în prezent dintr-o aplicație media aflată pe telefonul asociat. Puteți deschide playerul media în orice moment selectând Muzică din meniul principal.



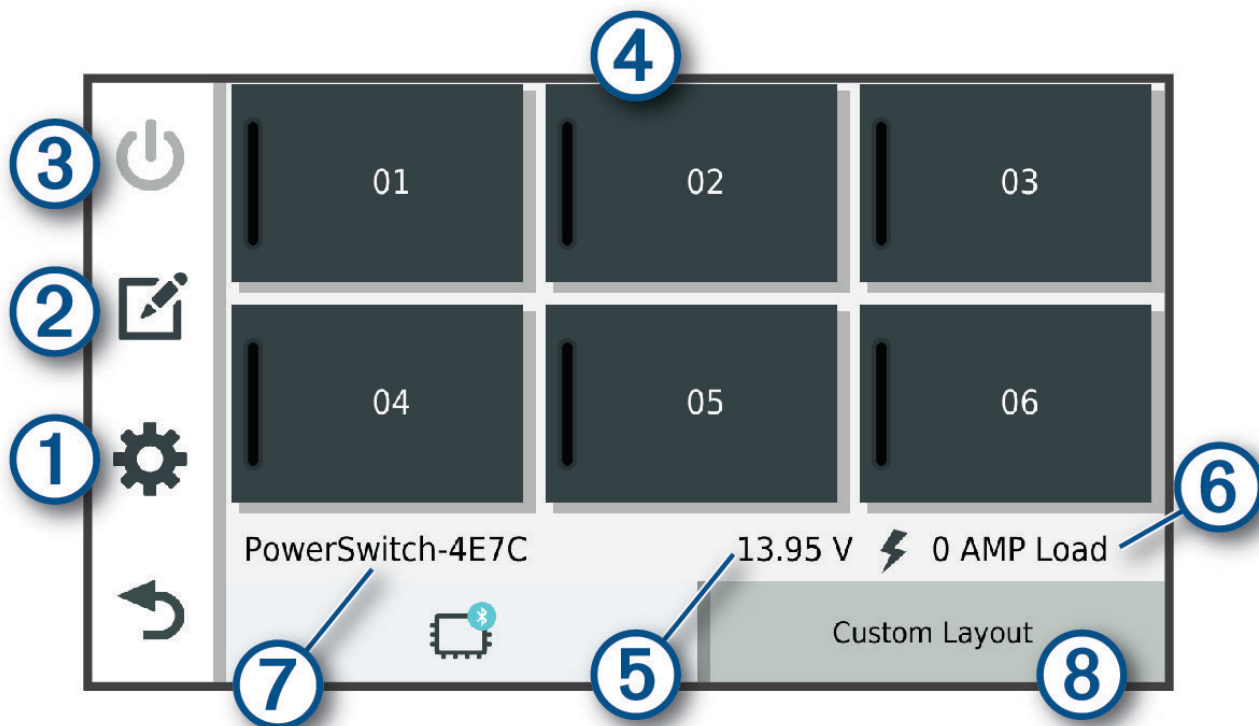
- | | |
|---|---|
| ① | Informații despre fișierele media redate în prezent, cum ar fi titlul, artistul, albumul, postul sau canalul. |
| ② | Progresul pentru elementul media curent. |
| ③ | Comenzi de redare. Comenzile se schimbă în funcție de sursa care furnizează fișierele media. |
| ④ | Comenzile pentru volum. Puteți utiliza glisorul pentru a regla volumul. |
| ⑤ | Numele sursei media conectată. |

Adăugarea instrumentului player muzică la hartă

Instrumentul de hartă pentru player muzică vă permite să controlați playerul muzică de pe hartă.

- 1 Deschideți harta.
- 2 Selectați  > **Comenzi pentru muzică**.
Comenzile pentru playerul muzică apar pe hartă.

Aplicația I>Garmin PowerSwitch™



①	Deschide meniul cu setările aplicației
②	Deschide modul de editare pentru personalizarea aspectului și funcțiilor aplicației
③	Dezactivează ieșirile de date
④ Butoanele de pornire	Activează fiecare ieșire conectată
⑤	Afișează tensiunea de intrare
⑥	Afișează amperajul total al dispozitivului Garmin PowerSwitch selectat
⑦	Afișează numele dispozitivului
⑧	Afișează fișele dispozitivului Garmin PowerSwitch și fișele de personalizare a aspectului

Activarea unui comutator

Înainte de a putea utiliza aplicația Garmin PowerSwitch pentru a activa un comutator, trebuie să instalați dispozitivul dvs. Garmin PowerSwitch în vehicul și să îl asociați cu aplicația Garmin PowerSwitch.

Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați un buton de pornire pentru a activa sau a dezactiva un comutator.

Oprirea tuturor comutatoarelor

Selectați .

Personalizarea unui buton

- 1 De pe ecranul aplicației Garmin PowerSwitch, selectați .
Aplicația intră în modul de editare.
- 2 Selectați  pe butonul pe care doriți să-l personalizați.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a schimba numele butonului, selectați câmpul **Etichetă buton** și introduceți un nume.
 - Pentru a adăuga o pictogramă la buton, selectați câmpul **Pictogramă** și selectați o pictogramă.
 - Pentru a schimba culoarea butonului, selectați o culoare.
 - Pentru a schimba modul butonului, selectați un mod pentru buton.
 - Pentru a ajusta intensitatea comutatorului, utilizați glisorul.
 - Pentru a seta butonul să se activeze cu o intrare de comandă, selectați o intrare de comandă.
- 4 Selectați .
- 5 Selectați **Finalizare**.

Alocarea unui comutator pentru o intrare de comandă

Pentru a putea utiliza funcțiile de intrare de comandă, trebuie să conectați o intrare de comandă la dispozitivul Garmin PowerSwitch .

Puteți să alocați unul sau mai multe comutatoare care să fie activate când dispozitivul Garmin PowerSwitch recepționează un semnal de la o intrare de comandă.

- 1 Selectați .
- 2 Selectați dispozitivul dvs. Garmin PowerSwitch.
- 3 Selectați o intrare de comandă.
- 4 Selectați unul sau mai multe comutatoare.

Adăugarea unui aspect personalizat

Puteți adăuga o filă pentru aspect personalizat în aplicația Garmin PowerSwitch. Butoanele adăugate la un aspect personalizat pot controla comutatoare multiple în același timp.

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați .
Dispozitivul intră în modul de editare.
- 2 Selectați .

Adăugarea unui buton la un aspect personalizat

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați o filă de aspect personalizat.
- 2 Selectați .
Aplicația intră în modul de editare.
- 3 Selectați **Adăugare buton**.
- 4 Pe butonul nou, selectați .
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a schimba numele butonului, selectați câmpul **Etichetă buton** și introduceți un nume.
 - Pentru a adăuga o pictogramă la buton, selectați câmpul **Pictogramă** și selectați o pictogramă.
 - Pentru a schimba culoarea butonului, selectați o culoare.
- 6 Selectați **Adăugare acțiune**.
- 7 Dacă este necesar, selectați un dispozitiv Garmin PowerSwitch și un comutator.
- 8 Selectați o acțiune:
 - Pentru a seta butonul să activeze sau să dezactiveze comutatorul la fiecare apăsare, selectați **Comutare**.
 - Pentru a seta butonul să activeze comutatorul, selectați **Pornire**.
 - Pentru a seta butonul să dezactiveze comutatorul, selectați **Oprire**.
- 9 Selectați un mod pentru buton:
 - Pentru a seta butonul să se activeze cu o atingere, selectați **Normal**.
 - Pentru a seta butonul să se activeze doar când este atins, selectați **Temporar**.
 - Pentru a seta butonul să se activeze și să se dezactiveze în mod repetat, selectați **Alternare rapidă** și selectați intervalele de timp.
- 10 Dacă este aplicabil, utilizați glisorul pentru a seta luminozitatea luminilor.
- 11 Selectați .
- 12 Dacă este necesar, selectați **Adăugare acțiune** pentru a adăuga acțiuni suplimentare pentru buton.
Puteți să adăugați o acțiune pentru fiecare comutator de pe dispozitivul Garmin PowerSwitch.

Aranjarea butoanelor pentru un aspect personalizat

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați o filă de aspect personalizat.
- 2 Selectați .
Aplicația intră în modul de editare.
- 3 Pe butonul pe care doriți să-l mutați, țineți apăsat  și trageți butonul într-o locație nouă.

Ștergerea unui aspect sau a unui buton personalizat

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați o filă de aspect personalizat.
- 2 Selectați .
Aplicația intră în modul de editare.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a șterge un buton, selectați  pe butonul pe care doriți să-l ștergeți.
 - Pentru a șterge o filă pentru aspect, selectați  pe fila pentru aspect.

Rutine

Rutinele vă automatizează dispozitivul Garmin PowerSwitch. Când definiți o rutină pe dispozitivul Garmin de navigare compatibil, aceasta activează sau dezactivează automat comutatoarele când sunt îndeplinite condițiile rutinei. De exemplu, puteți să setați o rutină pentru activarea unui comutator la o anumită oră în fiecare zi sau când vehiculul atinge o anumită viteză. Rutinele sunt disponibile numai când utilizați un dispozitiv de navigare Garmin compatibil.

Adăugarea unei rutine

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați  > **Rutine**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare rutină**.
- 3 Selectați **Când**.
- 4 Selectați un declanșator:
 - Pentru a seta un comutator să se declanșeze atunci când vehiculul atinge o anumită viteză, selectați **Viteză > Următor** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce pragurile de viteză.
 - Pentru a seta un comutator să se declanșeze la o anumită oră în fiecare zi, selectați **Timp > Următor** și introduceți ora.
 - Pentru a seta un comutator să se declanșeze la răsărit, selectați **Răsărit**.
 - Pentru a seta un comutator să se declanșeze la apus, selectați **Apus**.
- 5 Selectați **Adăugare acțiune**.
- 6 Selectați un dispozitiv, un comutator, o acțiune și un mod buton.
- 7 Dacă este necesar, utilizați bara glisantă pentru a regla variatorul.
- 8 Selectați **Salvare**.

Editarea unei rutine

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați  > **Rutine**.
- 2 Selectați  de pe rutina pe care doriți să o editați.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a schimba elementul care declanșează rutina, selectați **Când** și alegeți un declanșator.
 - Pentru a schimba o acțiune, selectați  de pe acțiunea pe care doriți să o schimbați și actualizați acțiunea.
 - Pentru a adăuga o acțiune în rutină, selectați **Adăugare acțiune** și introduceți informații despre acțiune.
- 4 Selectați **Salvare**.

Ștergerea unei rutine

- 1 Din aplicația Garmin PowerSwitch, selectați  > **Rutine**.
- 2 Selectați  din rutina pe care doriți să o ștergeți.

Comanda vocală

NOTĂ: comanda vocală nu este disponibilă pentru toate limbile și regiunile, eventual nici pe toate modelele.

NOTĂ: Într-un mediu zgomotos este posibil ca navigarea activată vocal să nu atingă performanța dorită.

Comanda vocală vă permite să utilizați dispozitivul prin rostirea de cuvinte și comenzi. Meniul Comandă vocală furnizează instrucțiuni vocale și o listă a comenzilor disponibile.

Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului

- Vorbiți pe un ton clar, direcționând vocea către dispozitiv.
- Începeți fiecare cerere cu *OK, Garmin*.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a ajuta dispozitivul să vă interpreteze comenzile mai precis.
- Răspundeți la instrucțiunile vocale în funcție de necesități.
- Dacă nu primiți un răspuns util, încercați să reformulați solicitarea.
- Dacă dispozitivul nu răspunde la cererile dvs., verificați dacă nu este amplasat lângă un difuzor sau duză de ventilație, care poate genera zgomot care interferează cu microfonul.

Lansarea Navigării activate vocal Garmin

Navigarea activată vocal Garmin vă permite să faceți solicitări vocale folosind limbajul curent, pentru a căuta locații și adrese, pentru a începe rute cu indicații pas cu pas, pentru a realiza apeluri telefonice prin hands-free și multe altele.

- Rostiți *OK, Garmin* și faceți o solicitare vocală.

De exemplu, puteți spune fraze ca acestea:

- *OK, Garmin, take me home.*
- *OK, Garmin, where's the library?*

Verificarea orei de sosire

Când o rută este activă, puteți rosti o frază pentru a verifica ora estimată de sosire la destinație.

Rostiți *OK, Garmin, what time will we arrive?*.

Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală

Puteți utiliza comanda vocală pentru a apela un contact din agendă telefonică a smartphone-ului asociat.

Rostiți *OK, Garmin, call* și spuneți numele contact.

De exemplu, puteți spune *OK, Garmin, call Mom.*.

Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală

Puteți rosti fraze precum acestea pentru a configura setările dispozitivului la o valoare între 0 și 10.

- *OK, Garmin, increase the volume.*
- *OK, Garmin, set the volume to 0.*
- *OK, Garmin, set the volume to 9.*
- *OK, Garmin, decrease the brightness.*
- *OK, Garmin, set the brightness to 5.*

Setări

Setări telefon

Selectați  > **Telefon** și selectați-vă telefonul.

Deconectare: deconectează telefonul asociat.

Nume telefon: afișează numele telefonului asociat. Puteți selecta numele pentru a schimba modul în care apare pe dispozitivul de navigare.

Apeluri telefonice: permite dispozitivului de navigare să controleze apelurile de pe telefonul asociat.

Garmin dēzl: apare atunci când dispozitivul de navigare este conectat la aplicația dēzl de pe telefon.

Adaptor Garmin eLog: afișează starea adaptorului dvs. Garmin eLog asociat. Această setare nu este disponibilă în toate zonele.

Nu rețineți dispozitivul: elimină dispozitivul conectat din lista dispozitivelor asociate. Această opțiune este disponibilă numai după ce este asociat un dispozitiv.

Setări Wi-Fi

Setările rețelei wireless vă permit să gestionați rețelele Wi-Fi.

Selectați  > **Wi-Fi**.

Wi-Fi: activează radioul Wi-Fi.

Rețele salvate: vă permite să editați sau să eliminați rețele salvate.

Căutare rețele: caută rețele Wi-Fi din apropiere ([Conectarea la o rețea wireless, pagina 52](#)).

Conectarea la o rețea wireless

La prima pornire a dispozitivului, vi se solicită să vă conectați la o rețea Wi-Fi și să înregistrați dispozitivul. Vă puteți conecta la o rețea Wi-Fi și din meniul de setări.

- 1 Selectați  > **Wi-Fi**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Wi-Fi** pentru a activa tehnologia Wi-Fi.
- 3 Selectați **Căutare rețele**.
Dispozitivul afișează o listă cu rețelele Wi-Fi din apropiere.
- 4 Selectați o rețea wireless.
- 5 Dacă este cazul, introduceți parola pentru rețea și selectați **Finalizare**.

Dispozitivul se conectează la rețeaua wireless. Dispozitivul reține informațiile despre rețea și se conectează automat atunci când reveniți ulterior în această locație.

Setările pentru hartă și vehicul

Selectați  > **Hartă**.

Vehicul: setează pictograma unui vehicul care reprezintă poziția dvs. pe hartă.

Conducere - Vizualizare hartă: setează perspectiva pe hartă.

Detalii hartă: setează nivelul de detalii al hărții. Mai multe detalii pot determina încărcarea mai lentă a hărții.

Straturi hartă: setează datele care apar pe pagina hărții (*Personalizarea straturilor hărții, pagina 34*).

Etichetele punctelor de trecere: setează dimensiunea etichetelor pentru punctele de trecere de pe hartă.

Ascundere puncte de trecere: ascunde pictogramele punctelor de trecere la niveluri ridicate de zoom pe hartă.

Zoom automat: selectează automat nivelul de zoom pentru cea mai bună utilizare a hărții. Când este dezactivat, trebuie să măriți sau să micșorați harta manual.

Hărțile mele: stabilește ce hărți instalate utilizează dispozitivul.

Activarea hărților

Puteți activa produsele legate de hărți instalate pe dispozitivul dvs.

SUGESTIE: pentru a achiziționa hărți suplimentare, accesați garmin.com/maps.

- 1 Selectați  > **Hartă** > **Hărțile mele**.
- 2 Selectați o hartă.

Setările de navigare

Selectați  > **Navigare**.

Mod de calcul: setează metoda de calcul a rutei.

Evitări: setează caracteristicile drumului care trebuie evitate pe o rută.

Evitări personalizate: vă permite să evitați anumite drumuri sau zone.

Trafic: setează opțiunile pentru funcțiile de trafic.

Zone cu emisii reduse: setează preferințele de evitare pentru zonele cu restricții legate de protecția mediului sau de emisii care se pot aplica vehiculului dvs.

Mod restricționat: dezactivează toate funcțiile care necesită o atenție semnificativă din partea operatorului.

Simulator GPS: oprește recepționarea de semnale GPS de către dispozitiv și economisește energia bateriei.

Setări pentru trafic

Din meniul principal, selectați  > **Navigare** > **Trafic**.

Trafic: activează funcția de trafic.

Furnizor curent: setează furnizorul ce va fi utilizat pentru datele de trafic. Opțiunea Automat selectează automat cele mai bune date de trafic disponibile.

Abonamente: prezintă lista cu abonamentele de trafic curente.

Optimizare rută: permite dispozitivului să utilizeze automat sau la cerere rutele alternative optimizate ([Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs., pagina 27](#)).

Setări pentru Asistență șofer

Selectați  > **Asistență șofer**.

Alerte pentru șofer: vă permite să activați sau să dezactivați alertele pentru următoarele zone sau pentru starea drumului ([Funcții și alerte de informare a șoferului, pagina 12](#)).

Alertă de viteză: vă alertează atunci când depășiți limita de viteză.

Ton pentru viteză redusă: vă avertizează atunci când limita de viteză scade.

Alertă graniță de țară: afișează o notificare la trecerea frontierelor internaționale.

Previzualizare rută: afișează o previzualizare a principalelor drumuri de pe ruta dvs. atunci când începeți navigarea.

Planificarea pauzei: vă reamintește să faceți o pauză și afișează serviciile care urmează, după ce conduceți o perioadă de timp îndelungată. Puteți activa sau dezactiva funcția de memento pentru efectuarea unei pauze și de sugerare a serviciilor care urmează.

Alerte de proximitate: vă alertează atunci când vă apropiați de radarele fixe și de camerele de la semafoare.

Planificare sosire: afișează o hartă a destinației dvs. la finalul rutei. De asemenea, puteți activa dispozitivul dvs. pentru a descărca imagini din satelit utilizând datele mobile de pe smartphone-ul asociat.

Setări wireless cameră

Setările wireless ale camerei vă permit să gestionați camerele wireless Garmin asociate și setările camerei. Setările din acest meniu apar numai când o cameră wireless este conectată la dispozitivul dvs. dēzl. Consultați manualul pentru camera wireless pentru informații suplimentare despre asocierea unei camere wireless cu dispozitivul dvs. dēzl.

Setările afișajului

Selectați  > **Afișare**.

Orientare: vă permite să setați afișarea la modul portret (vertical) sau peisaj (orizontal).

NOTĂ: această caracteristică nu este disponibilă pe toate modelele de produse.

Mod culoare: vă permite să selectați modul culoare pentru zi sau noapte. Dacă selectați opțiunea Automat, dispozitivul comută automat între culorile pentru zi sau noapte în funcție de momentul zilei.

Luminozitate: vă permite să reglați luminozitatea afișajului.

Stingere ecran: vă permite să setați durata perioadei de inactivitate până la intrarea dispozitivului în modul repaus, cu utilizarea energiei bateriei.

Instantaneu: vă permite să obțineți o imagine a ecranului dispozitivului. Instantaneele sunt salvate în folderul Screenshot din memoria de stocare a dispozitivului.

Setări de sistem

Selectați  > **Sistem**.

Limbă voce: setează limba pentru instrucțiunile vocale.

Limbă text: setează limba pentru tot textul afișat pe ecran.

NOTĂ: schimbarea limbii textului nu schimbă limba datelor introduse de utilizator sau a datelor hărților, precum numele de străzi.

Limbă tastatură: activează limbile pentru tastatură.

Unități: stabilește unitatea de măsură utilizată pentru distanță.

Oră curentă: setează ora dispozitivului.

Format oră: vă permite să selectați ora afișată în format de 12 ore, 24 ore sau UTC.

Format poziție: setează formatul și coordonatele utilizate pentru coordonatele geografice.

Setările dispozitivului și informațiile despre produs

Selectați  > **Dispozitiv**.

Despre: afișează informații despre versiunea hardware și software.

Normative: afișează informațiile de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice.

Acorduri EULA: vă permite să vizualizați acordul de licență pentru utilizatorul final (EULA) și informații despre licența software.

Licențe software: afișează informații despre licențele software.

Se rap. date de pe dispozitiv: partajează date pentru a îmbunătăți dispozitivul.

Istoric de călătorie: permite dispozitivului să stocheze o înregistrare a locurilor în care mergeți. Acest lucru vă permite să vizualizați jurnalul de călătorie și să utilizați alte funcții ale istoricului de călătorie.

Resetare: vă permite să ștergeți istoricul de călătorie, să resetați setările sau să ștergeți toate datele de utilizator.

Resetarea datelor și a setărilor

Dispozitivul oferă mai multe opțiuni pentru ștergerea datelor de utilizator și resetarea tuturor setărilor la valorile implicite din fabrică.

1 Selectați  > **Dispozitiv** > **Resetare**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a goli istoricul călătoriilor, selectați **Golire istoric călătorii**.
Această opțiune șterge toate înregistrările locurilor în care ați călătorit. Această opțiune nu șterge locațiile salvate sau hărțile instalate.
- Pentru a reseta toate setările la valorile implicite din fabrică, selectați **Resetare setări implicite**.
Această opțiune nu șterge datele utilizatorului.
- Pentru a șterge toate datele utilizatorului și a reseta toate setările la valorile implicite din fabrică, selectați **Ștergere date și resetare setări**.
Această opțiune șterge toate datele utilizatorului, inclusiv locațiile salvate, locațiile găsite recent și istoricul călătoriilor. Hărțile instalate nu sunt șterse.

Restabilirea setărilor

Puteți restabili o categorie de setări sau toate setările la valorile implicite din fabrică.

1 Selectați .

2 Dacă este necesar, selectați o categorie de setări.

3 Selectați  > **Restabilire**.

Informații dispozitiv

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

- 1 Din meniul de setări, glisați până la sfârșitul meniului.
- 2 Selectați **Dispozitiv** > **Normative**.

Specificații

Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -20° și 60 °C (între -4° și 131 °F)
Interval de temperatură de încărcare	Între 0° și 45 °C (între 32° și 113 °F)
Intrare alimentare	Alimentare de la vehicul utilizând cablul de alimentare de la vehicul inclus. Alimentare cu c.a. utilizând un accesoriu opțional (numai pentru utilizare acasă și la birou).
Tip baterie	Litiu-ion reîncărcabilă
Frecvență radio (dēzl OTR820 / LGV820)	2,4 GHz la 15 dBm maximum 5,1 GHz la 21 dBm maximum 5,7 GHz la 7,5 dBm maximum
Frecvență radio (dēzl OTR1020 / LGV1020)	2,4 GHz la 15 dBm maximum 5,1 GHz la 19,5 dBm maximum 5,7 GHz la 8,2 dBm maximum
SAR UE (dēzl OTR820 / LGV820)	0,51 W/kg trunchi, 0,66 W/kg per membru
SAR UE (dēzl OTR1020 / LGV1020)	0,40 W/kg trunchi, 0,51 W/kg per membru

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Instalați dispozitivul în suport și conectați suportul la cablul de alimentare pentru vehicul.
- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentarea de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la un dealer Garmin sau de pe www.garmin.com. Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un adaptor terț.

Întreținere dispozitiv

Garmin Centrul de asistență

Accesați support.garmin.com pentru asistență și informații, cum ar fi manualele produselor, întrebări frecvente, clipuri video și serviciul de asistență clienți.

Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea

ATENȚIONARE

Actualizările de hărți și software ar putea implica descărcarea unor fișiere mari. Se aplică limitele de date sau tarifele obișnuite ale furnizorului dvs. de servicii internet. Contactați furnizorul de servicii internet pentru informații suplimentare despre limitele de date sau tarifele valabile.

Puteți actualiza hărțile și software-ul conectând dispozitivul la o Wi-Fi rețea care furnizează acces la internet. Aceasta vă permite să vă păstrați dispozitivul actualizat fără a-l conecta la un computer.

- 1 Conectați dispozitivul la o rețea Wi-Fi ([Conectarea la o rețea wireless, pagina 52](#)).

Atunci când este conectat la o rețea Wi-Fi, dispozitivul caută actualizări disponibile. Atunci când există o actualizare disponibilă, apare  pe pictograma  din meniul principal.

- 2 Selectați  > **Actualizări**.

Dispozitivul caută actualizări disponibile. Atunci când există o actualizare disponibilă, **Actualizări disponibile** apare mai jos Hartă sau Software.

- 3 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, selectați **Instalare toate**.
- Pentru a instala numai actualizările de hărți, selectați **Hartă > Instalare toate**.
- Pentru a instala numai actualizările software, selectați **Software > Instalare toate**.

- 4 Citiți acordul de licență și selectați **Acceptare toate** pentru a accepta toate acordurile.

NOTĂ: dacă nu sunteți de acord cu termenii de licență, puteți selecta Refuzare. Acest lucru oprește procesul de actualizare. Nu puteți instala actualizări până nu acceptați acordurile de licență.

- 5 Utilizând cablul USB inclus, conectați dispozitivul la o sursă de alimentare externă și selectați **Continuare** ([Încărcarea dispozitivului, pagina 55](#)).

Pentru rezultate optime, se recomandă un încărcător pentru priza de perete cu USB cu o ieșire de cel puțin 2 A. Multe adaptoare de alimentare cu USB pentru smartphone-uri, tablete sau dispozitive media portabile ar putea fi compatibile.

- 6 Mențineți dispozitivul conectat la sursa de alimentare externă și în raza de acoperire a rețelei Wi-Fi până la finalizarea procesului de actualizare.

SUGESTIE: dacă o actualizare de hartă este întreruptă sau anulată înainte de finalizare, dispozitivul dvs. ar putea avea date cartografice lipsă. Pentru a repara datele cartografice lipsă, trebuie să actualizați din nou hărțile utilizând Wi-Fi sau Garmin Express.

Actualizare hărți și software cu Garmin Express

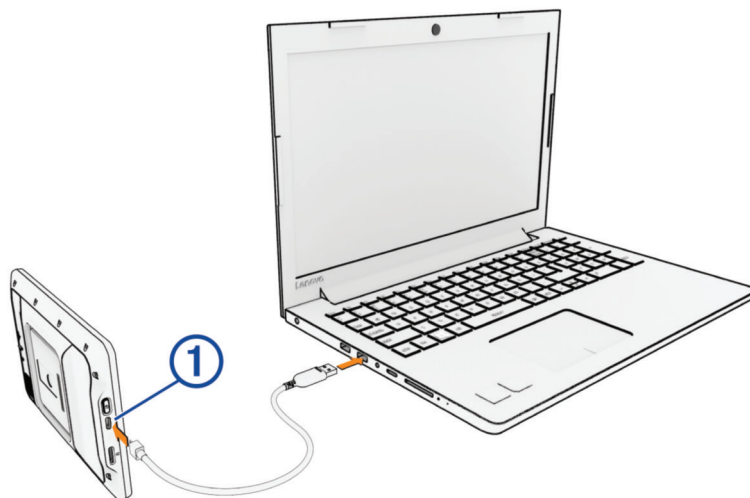
Puteți utiliza aplicația Garmin Express pentru a descărca și instala cele mai recente actualizări pentru hartă și software pentru dispozitivul dvs.

1 Dacă nu aveți aplicația Garmin Express instalată pe computerul dvs., accesați garmin.com/express și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a o instala (*Instalare Garmin Express, pagina 58*).

2 Deschideți aplicația  Garmin Express.

3 Conectați dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

Capătul mic al cablului se conectează la portul USB ① din dispozitivul dēzl, iar capătul mare se conectează la un port USB disponibil din computer.



4 De pe dispozitivul dēzl, selectați **At.pt.a vă conecta la comp..**

5 În aplicația Garmin Express, faceți clic pe **Adăugare dispozitiv**.

Aplicația Garmin Express caută dispozitivul dvs. și afișează numele și numărul de serie al dispozitivului.

6 Faceți clic pe **Adăugare dispozitiv** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a adăuga dispozitivul în aplicația Garmin Express.

Când configurarea este finalizată, aplicația Garmin Express afișează actualizările disponibile pentru dispozitivul dvs.

Actualizări disponibile

Ultima căutare: Chiar acum 

Durată de instalare estimată: 1 oră și 18 minute

[Vizualizare Detalii](#)

Instalare toate

7 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, faceți clic pe **Instalare toate**.
- Pentru a instala o anumită actualizare, faceți clic pe **Vizualizare detalii** și faceți clic pe **Instalare** din dreptul actualizării pe care o doriți.

Aplicația Garmin Express descarcă și instalează actualizările pe dispozitivul dvs. Actualizările hărții sunt foarte mari, iar acest proces poate dura mult timp în cazul conexiunilor de internet mai lente.

NOTĂ: dacă o actualizare de hartă este prea mare pentru spațiul de stocare internă al dispozitivului, software-ul v-ar putea solicita să instalați un card microSD® pe dispozitiv pentru a suplimenta spațiul de stocare (*Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date, pagina 68*).

8 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran din timpul procesului de actualizare pentru a finaliza instalarea actualizărilor.

De exemplu, în timpul procesului de actualizare, aplicația Garmin Express vă poate instrui să deconectați și să reconectați dispozitivul.

Instalare Garmin Express

Aplicația Garmin Express este disponibilă pentru computerele Windows® și Mac®.

1 Din computerul dvs., accesați garmin.com/express.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vizualiza cerințele de sistem și pentru a verifica dacă aplicația Garmin Express este compatibilă cu computerul dvs., selectați **Cerințe de sistem**.
- Pentru instalare pe un computer Windows, selectați **Descărcare pentru Windows**.
- Pentru instalare pe un computer Mac, selectați **Descărcare pentru Mac**.

3 Deschideți fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Instalați dispozitivul în suport și conectați suportul la cablul de alimentare pentru vehicul.
- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentarea de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la un dealer Garmin sau de pe www.garmin.com. Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un adaptor terț.

Întreținere dispozitiv

ATENȚIONARE

Nu scăpați dispozitivul pe jos.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei.

Curățarea carcasei exterioare

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

- 1 Curățați carcasa exterioară a dispozitivului (nu și ecranul tactil) utilizând o lavetă umezită în soluție de detergent neagresiv.
- 2 Ștergeți dispozitivul pentru a-l usca.

Curățarea portului USB

- 1 Opriți dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- 2 Curățați portul USB utilizând o lavetă moale, curată, care nu lasă scame sau un bețișor de urechi.
NOTĂ: dacă este necesar, puteți umezi ușor laveta sau bețișorul de urechi cu alcool izopropilic.
- 3 Lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de a-l conecta la sursa de alimentare.

Curățarea ecranului tactil

- 1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.
- 2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.
- 3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.
- 4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Resetarea dispozitivului

Vă puteți reseta dispozitivul dacă acesta nu mai funcționează.

Țineți apăsată tasta de pornire timp de 12 secunde.

Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei

Demontarea suportului din ventuză

- 1 Slăbiți piulița care fixează suportul magnetic pe ventuză.
- 2 Rotiți dispozitivul în dreapta sau stânga.
- 3 Aplicați presiune până ce suportul se desprinde de bila ventuzei.

Demontarea ventuzei de pe parbriz

- 1 Basculați pârghia de pe ventuză înspre dvs.
- 2 Trageți agățătoarea de pe ventuză înspre dvs.

Depanare

Ventuza de prindere nu stă pe parbriz

- 1 Curățați ventuza de prindere și parbrizul cu spirt medicinal.
- 2 Ștergeți cu o lavetă curată și uscată.
- 3 Montați ventuza de prindere ([Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2](#)).

Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc

Pentru rezultate optime, trebuie să mențineți suportul vehiculului curat și să poziționați dispozitivul în apropierea ventuzei.

Dacă dispozitivul își schimbă poziția în timp ce conduceți, trebuie să finalizați aceste acțiuni.

- Scoateți suportul alimentat din brațul ventuzei și ștergeți bila și orificiul cu o cârpă.
Praful și alte reziduuri pot reduce frecarea din îmbinarea dintre bilă și orificiu și pot permite deplasarea îmbinării în timp ce conduceți.
- Rotiți brațul articulat înspre ventuză atât cât permite unghiul cu parbrizul.
Poziționarea dispozitivului mai aproape de parbriz reduce efectul de trepidații și vibrații cauzate de deplasarea cu mașina.

Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți

- Verificați ca funcția Simulator GPS să fie dezactivată ([Setările de navigare, pagina 52](#)).
- Scoateți dispozitivul din garaje închise și duceți-l la distanță de clădiri înalte și copaci.
- Staționați timp de câteva minute.

Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu

- Verificați ca vehiculul să fie pornit și să furnizeze energie la priza de alimentare.
- Verificați dacă temperatura interioară a vehiculului se încadrează în limitele de temperatură de încărcare indicate în specificații.
- În cutia de siguranțe a vehiculului, verificați dacă siguranța prizei de alimentare a vehiculului nu este ruptă.

Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp

- Diminuați luminozitatea ecranului ([Setările afișajului, pagina 53](#)).
- Scurtați durata de afișare ([Setările afișajului, pagina 53](#)).
- Reduceți volumul ([Reglarea volumului, pagina 10](#)).
- Dezactivați receptorul Wi-Fi atunci când nu îl utilizați ([Conectarea la o rețea wireless, pagina 52](#)).
- Comutați dispozitivul în modul economisire energie atunci când nu îl utilizați ([Pornirea sau oprirea dispozitivului, pagina 7](#)).
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi extreme.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.

Dispozitivul meu nu se conectează la telefon

- Selectați  > **Telefon** și verificați dacă telefonul este asociat cu dispozitivul de navigare.
- Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefon și plasați-l la o distanță de maximum 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- Verificați dacă telefonul este compatibil.
Pentru mai multe informații, accesați www.garmin.com/bluetooth.
- Reluați procesul de asociere.
Pentru a repeta procesul de asociere, trebuie să anulați asocierea telefonului cu dispozitivul ([Ștergerea unui telefon asociat, pagina 37](#)) și să finalizați procesul de asociere.

Anexă

Vizualizarea stării semnalului GPS

Țineți apăsat  timp de trei secunde.

Garmin PowerSwitch

AVERTISMENT

Garmin recomandă insistent instalarea dispozitivului de către un electrician experimentat, care deține cunoștințe adecvate privind sistemele electrice. Cablarea incorectă a cablului de alimentare poate determina deteriorarea vehiculului sau a bateriei și poate cauza rănirea.

Puteți folosi un dispozitiv Garmin PowerSwitch conectat pentru a controla luminile, ventilatoarele și multe altele de pe dispozitivul dvs. dēzl.

Indicații de montare

- Dispozitivul trebuie montat în apropierea bateriei și în raza cablului de alimentare furnizat.
- Suprafața de montare trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține greutatea dispozitivului.
- Locația trebuie să ofere suficient spațiu pentru amplasarea și conectarea tuturor cablurilor.

Montarea dispozitivului

Pentru a putea monta dispozitivul, trebuie să selectați o locație de montare și să cumpărați piesele de fixare corespunzătoare suprafeței alese pentru montare.

ATENȚIONARE

Evitați cablurile, indicatoarele, airbagurile, capacele pentru airbaguri, ventilația, încălzirea și alte elemente, atunci când realizați orificiile pilot și atașați suportul la vehicul. Garmin nu este responsabilă pentru nicio deteriorare sau consecință care rezultă din instalare.

- 1 Amplasați suportul în locația selectată.



- 2 Folosind suportul ca șablon, marcați pozițiile pentru cele două șuruburi ①.
- 3 Realizați găuri de orientare cu un burghiu (opțional).
Pentru suporturile din anumite tipuri de materiale, este necesară realizarea găurilor de orientare. Nu găuriți prin suport.
- 4 Fixați corespunzător suportul pe suprafață utilizând piesele de fixare corespunzătoare pentru suprafața dvs. de montare.

Deschiderea capacului frontal

Trebuie să deschideți capacul frontal pentru a executa racorduri electrice.

1 Ridicați încuietoarea capacului frontal ① și rotiți-o în sens invers acelor de ceas.



2 Trageți capacul frontal de pe dispozitiv.



Conectarea accesoriilor

ATENȚIONARE

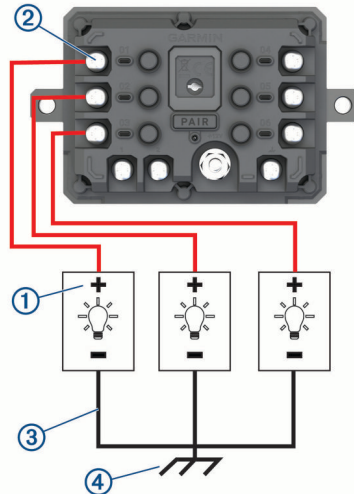
Nu folosiți dispozitivul pentru a controla sau a alimenta un cric. Nerespectarea acestei atenționări poate duce la deteriorarea vehiculului sau dispozitivului dvs.

Nu conectați o sursă de alimentare la un terminal de ieșire accesoriu. Nerespectarea acestei atenționări poate duce la deteriorarea vehiculului sau dispozitivului dvs.

Cerințe accesorii:

- Verificați amperajul fiecărui accesoriu înainte de a-l conecta la dispozitivul Garmin PowerSwitch. Dispozitivul acceptă accesorii cu până la 30 A pentru fiecare canal și maximum 100 A pentru întregul sistem.
- Utilizați cabluri 10 AWG (6 mm²) pentru accesorii utilizând 20-30 A.
- Utilizați cabluri 12 AWG (4 mm²) pentru accesorii utilizând 10-20 A.
- Utilizați cabluri 14 AWG (2,5 mm²) pentru accesorii utilizând mai puțin de 10 A.
- Utilizați bornele de dimensiuni potrivite pentru conectarea accesoriilor.
- Sertizați toți conectorii terminali.

- 1 Conectați cablul pozitiv al accesoriului ① la una din bornele accesoriului ② de pe dispozitivul Garmin PowerSwitch.



- 2 Conectați cablul negativ sau cablul de legare la masă ③ la un contact nevopsit de împământare ④ pe cadrul vehiculului, la un bloc de distribuție cu împământare sau direct la borna negativă a bateriei.

⚠ ATENȚIE

Nu conectați cablurile de legare la masă ale accesoriului la borna de legare la masă (GND) de pe dispozitivul Garmin PowerSwitch, deoarece această acțiune poate cauza leziuni fizice sau prejudicii materiale sau poate avea un impact negativ asupra funcționării dispozitivului.

- 3 Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt fixate bine și că acestea nu se vor desprinde în timpul utilizării.

Conectarea unei intrări de comandă

Puteți conecta terminalele de control pentru a permite dispozitivului Garmin PowerSwitch să activeze ieșirile personalizabile. De exemplu, puteți conecta contactul vehiculului dvs. la o intrare de comandă pentru a porni accesorii în mod automat de fiecare dată când porniți vehiculul. Terminalele de control detectează un semnal între 3,3 V și 18 V. Puteți configura funcțiile ieșirilor prin aplicația Garmin PowerSwitch.

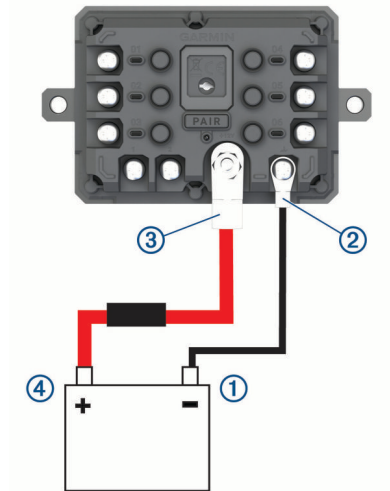
Conectați cablul de control de la sursa de control din vehiculul dvs. la unul dintre cele două terminale de control de pe dispozitivul Garmin PowerSwitch.

Conectarea dispozitivului la cablul de alimentare

Pentru a putea conecta dispozitivul la alimentarea din autovehicul, trebuie să dezlipiți eticheta de avertizare de pe borna de +12V a dispozitivului.

Întotdeauna trebuie să confirmați că toate conexiunile electrice sunt securizate și că nu se desprind în timpul utilizării dispozitivului.

- 1 Conectați capătul inelar mare al firului ① de împământare inclus la borna negativă a bateriei vehiculului.



- 2 Conectați capătul inelar mic al firului de împământare la borna ② **GND** de pe dispozitiv.
- 3 Conectați capătul inelar mic al cablului inclus de 12 V la borna ③ de **+12V** de pe dispozitiv.
- 4 Strângeți piulița de $\frac{3}{8}$ in. de pe borna de +12 V la cuplul maxim din specificații, de 4,52 Nm (40 lbf-in.). Trebuie să vă asigurați că piulița nu poate fi slăbită cu mâna.

ATENȚIONARE

Nu strângeți excesiv borna de +12 V pentru a vă asigura că preveniți deteriorarea acesteia.

- 5 Conectați capătul inelar mare al cablului ④ de 12 V la borna pozitivă a bateriei vehiculului.

Asocierea cu un dispozitiv de navigare Garmin

Puteți asocia dispozitivul dvs. Garmin PowerSwitch cu un dispozitiv compatibil de navigare Garmin.

- 1 Porniți dispozitivul dvs. Garmin PowerSwitch și poziționați dispozitivul de navigare compatibil Garmin la o distanță de până la 1 m (3,3 ft.) de acesta.
- 2 Pe dispozitivul dvs. de navigare compatibil, deschideți aplicația Garmin PowerSwitch.
- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza procesul de asociere și configurare.

Va apărea panoul de comandă principal al aplicației. După ce dispozitivele sunt asociate, acestea se conectează automat atunci când sunt pornite și în raza de acoperire.

Garmin PowerSwitch Specificații

Dimensiuni (A x l x Î)	75 x 125 x 32 mm (2,95 x 4,92 x 1,26 in.)
Interval de temperatură optimă de funcționare	Între -25° și 85°C (între -13° și 185°F)
Frecvență wireless	2,4 GHz @ +15 dBm
Intrare alimentare	Între 12 și 16 V utilizând cablul de alimentare inclus al vehiculului.
Ieșire maximă pentru accesorii	30 A
Ieșire maximă a sistemului	100 A
Putere curentă cu toate ieșirile dezactivate	3 mA
Rezistența la apă	IEC 60529 IPX7 ¹

Depanare

Dispozitivul meu Garmin PowerSwitch nu rămâne conectat

- Verificați dacă dispozitivul Garmin PowerSwitch primește putere.
- Verificați dacă tehnologia Bluetooth este activată pe dispozitivul de navigare asociat sau pe smartphone.
- Deplasați dispozitivul de navigare sau smartphone-ul mai aproape de dispozitivul Garmin PowerSwitch.
- Verificați dacă bateria vehiculului furnizează putere de cel puțin 12 V.

Dispozitivul Garmin PowerSwitch oprește automat toate ieșirile pentru a proteja bateria vehiculului, dacă primește mai puțin de 11 V de putere ([Accesoriile mele nu sunt alimentate, pagina 65](#)).

Accesoriile mele nu sunt alimentate

- Verificați dacă dispozitivul Garmin PowerSwitch este alimentat de la bateria vehiculului.
- Verificați dacă bateria vehiculului furnizează putere de cel puțin 12 V.
Dispozitivul Garmin PowerSwitch oprește automat toate ieșirile pentru a proteja bateria vehiculului, dacă primește mai puțin de 11 V de putere. Ieșirile repornesc atunci când dispozitivul detectează mai mult de 12 V de putere.
- Asigurați-vă că toate conexiunile electrice sunt fixate bine și că acestea nu se vor desprinde în timpul operării vehiculului.
- Asigurați-vă că fiecare accesoriu conectat consumă mai puțin de 30 A.
Dacă un accesoriu consumă mai mult de 30 A, dispozitivul va opri automat ieșirea respectivă.
- Asigurați-vă că sarcina totală a sistemului este sub 100 A.
Dacă dispozitivul detectează o sarcină de peste 100 A, acesta va opri automat toate ieșirile.
- Verificați toate conexiunile electrice pentru a stabili dacă există un scurtcircuit.

Camere Wireless

Dispozitivul dvs. poate să afișeze fluxul video de la una sau mai multe camere wireless conectate (comercializate separat).

¹ Dispozitivul este rezistent la expunerea accidentală la apă de până la 1 m adâncime timp de maxim 30 min. Pentru mai multe informații, accesați www.garmin.com/waterrating.

Asocierea unei camere BC™ 50 cu un dispozitiv de navigare Garmin

Puteti să asociați camera BC™ 50 cu un dispozitiv de navigare Garmin compatibil. Accesați garmin.com/backupcamera pentru mai multe informații despre compatibilitatea dispozitivului.

- 1 Actualizați dispozitivul de navigare la cel mai nou software.

Este posibil ca dispozitivul să nu accepte camera BC™ 50 fără cel mai nou software. Pentru mai multe informații despre actualizarea software-ului dispozitivului, consultați manualul de utilizare a dispozitivului dvs. de navigare.

- 2 Selectați  > **Cameră** > **Adăugare cameră nouă**.

- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza asocierea și pentru a configura camera.

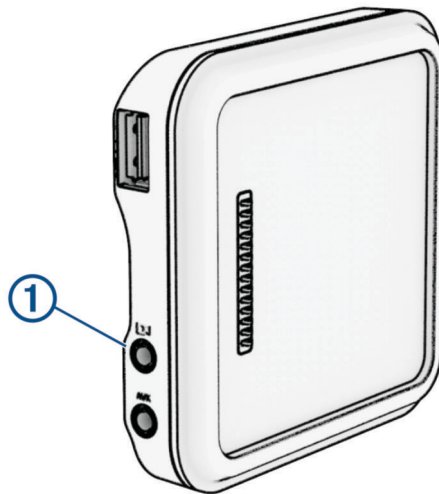
După ce finalizați procesul de asociere cu o cameră pentru prima dată, aceasta se conectează automat la dispozitivul de navigare Garmin atunci când îl alimentați.

Conectarea unei camere de mers înapoi cu fir

Pentru a conecta o cameră de mers înapoi cu fir, trebuie să utilizați un suport video magnetic disponibil ca accesoriu opțional (comercializat separat), care include o mufă de intrare video compozit de 3,5 mm. Accesați garmin.com pentru a achiziționa un suport accesoriu.

Puteti să conectați o cameră de mers înapoi cu fir și să vizualizați imaginea de la aceasta pe ecranul dispozitivului.

- 1 Înlocuiți suportul inițial al dispozitivului cu suportul video disponibil ca accesoriu.
- 2 Introduceți mufa cablului video al camerei în mufa de intrare video ① de pe suport.



Vizualizarea camerei de mers înapoi

AVERTISMENT

Dispozitivul are ca scop îmbunătățirea conștientizării situaționale atunci când este utilizat corespunzător. Dacă este utilizat necorespunzător, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces. Accesați informațiile afișate pe dispozitiv dintr-o singură privire. Întotdeauna fiți atenți la ceea ce vă înconjoară și nu vă fixați privirea pe afișaj sau nu fiți distrași de afișaj. Concentrarea atenției pe afișaj poate preveni evitarea obstacolelor sau a pericolelor.

După ce vă asociați camera cu un dispozitiv de navigare Garmin compatibil, imaginea de pe cameră apare automat când porniți dispozitivul de navigare și puteți oricând să o afișați manual.

- Dacă dispozitivul dvs. de navigare este conectat la o priză de alimentare comutată prin contact (recomandat), porniți vehiculul.
- Dacă dispozitivul de navigare este conectat la o priză de alimentare pornită permanent, porniți dispozitivul de navigare.
- Pentru a afișa camera manual, selectați .
- Pentru a afișa sau ascunde camera folosind comenzi vocale, spuneți **Afișare video** sau **Ascundere videoclip**.

NOTĂ: comenzile vocale nu sunt disponibile pe toate dispozitivele de navigare. Comenzile vocale pot varia în funcție de modelul dispozitivului de navigare. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile sau dispozitivul de navigare poate necesita configurare suplimentară pentru unele limbi. Pentru mai multe informații, consultați aplicația OK, Garmin de pe dispozitivul de navigare sau manualul de utilizare a dispozitivului de navigare.

Se afișează imaginea de pe cameră. Când camera detectează că vehiculul se deplasează înainte, aceasta oprește automat transmiterea imaginilor video, iar dispozitivul de navigare revine la funcționarea normală. Imaginile video de pe cameră sunt ignorate automat după 2 minute și 30 de secunde, indiferent dacă vehiculul s-a deplasat sau nu înainte.

Comutarea camerelor

Când mai multe camere de mers înapoi transmit către dispozitivul dvs., puteți comuta între imaginile de la camere.

Din vizualizarea camerei, selectați o opțiune:

- Selectați .
- Apăsăți pe ecran și selectați o cameră din partea de jos a ecranului.

Apare imaginea video de pe cameră.

Modificarea orientării camerei

În funcție de locul în care este plasată camera pe vehiculul dvs., videoclipul de pe dispozitivul dvs. poate apărea răsturnat sau oglindit implicit. Puteți roti videoclipul orizontal sau răsturnați videoclipul pe verticală pentru a corecta videoclipul.

1 Din vizualizarea camerei, selectați o opțiune:

- Selectați  > **Ajustare videoclip**.
- Atingeți ecranul și selectați .

2 Selectați  pentru a derula înapoi imaginea sau  pentru a roti imaginea.

3 Selectați .

Conectarea unei camere de bord la un suport de montare alimentat

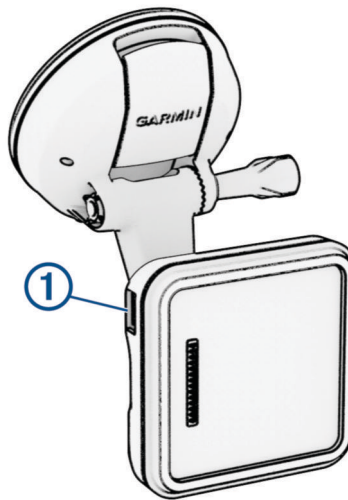
⚠️ AVERTISMENT

Este responsabilitatea dvs. să vă asigurați că locația de montare respectă toate legile și ordonanțele aplicabile și că nu vă blochează câmpul vizual pentru asigurarea operării sigure a vehiculului dvs.

Înainte de a conecta o cameră de bord la un suport de montare alimentat, trebuie să montați dispozitivul camerei de bord pe parbriz.

Puteți utiliza suportul de montare al dispozitivului dēzl pentru a alimenta o cameră de bord Garmin compatibilă. Acest lucru poate fi util atunci când trebuie să conectați dispozitivul dēzl și camera de bord la aceeași sursă de alimentare în vehiculul dvs.

- 1 Montați dispozitivul dēzl în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare ([Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2](#)).
- 2 Dacă este necesar, scoateți dispozitivul dēzl din suportul magnetic pentru o vizualizare mai bună a portului USB.
- 3 Conectați cablul de alimentare al camerei de bord la portul USB ① de pe suport.



Gestionarea datelor

Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul este compatibil cu Windows 7 și versiuni mai noi și cu Mac OS 10.7 și versiuni mai noi.

Despre cardurile de memorie

Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice sau puteți achiziționa un software Garmin de administrare a hărților preîncărcat (www.garmin.com). Cardurile de memorie pot fi utilizate pentru a stoca fișiere, de exemplu hărți și puncte de interes personalizate.

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date

Puteți introduce un card de memorie pentru a crește spațiul de stocare a hărților și altor date pe dispozitiv.

Puteți să achiziționați carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice. Dispozitivul este compatibil cu cardurile de memorie microSD de la 4 până la 256 GB. Cardurile de memorie trebuie să utilizeze formatul de sistem de fișiere FAT32. Cardurile de memorie de peste 32 GB trebuie să fie formate utilizând dispozitivul.

- 1 Localizați slotul cardului de memorie pentru hărți și date pe dispozitivul dvs. ([Prezentare generală a dispozitivului, pagina 1](#)).
- 2 Introduceți un card de memorie în slot.
- 3 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Conectarea dispozitivului la computer

Vă puteți conecta dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

- 1 Introduceți conectorul mic al cablului USB în portul dispozitivului dvs.
- 2 Introduceți conectorul mai mare al cablului USB într-un port din computerul dvs.
- 3 De pe dispozitivul dvs., selectați **At.pt.a vă conecta la comp.**

Pe ecranul dispozitivului va apărea o imagine a dispozitivului dvs. conectat la un computer.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

Transferul datelor de pe computer

- 1 Conectați dispozitivul la computer (*Conectarea dispozitivului la computer, pagina 69*).

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

- 2 Pe computer, deschideți browserul de fișiere.

- 3 Selectați un fișier.

- 4 Selectați **Editare > Copiere**.

- 5 Navigați la un folder de pe dispozitiv.

NOTĂ: în cazul unei unități sau volum amovibil trebuie să nu plasați fișiere în folderul Garmin.

- 6 Selectați **Editare > Lipire**.

Achiziționarea unor hărți suplimentare

- 1 Accesați pagina de produs a dispozitivului la garmin.com.
- 2 Faceți clic pe fila **Hărți**.
- 3 Dacă este necesar, selectați un continent și un tip de hartă.
- 4 Selectați o hartă.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Achiziționarea accesoriilor

- Accesoriile opționale sunt disponibile pe garmin.com sau la dealerul Garmin.

